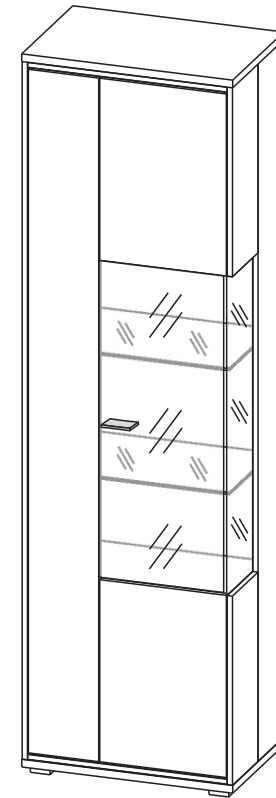
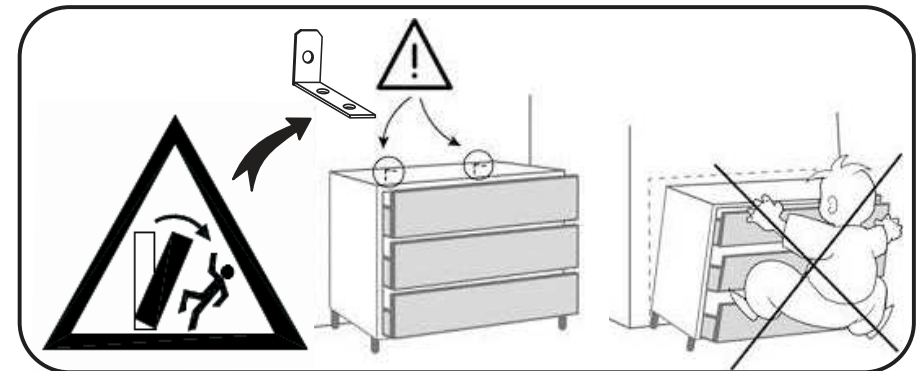
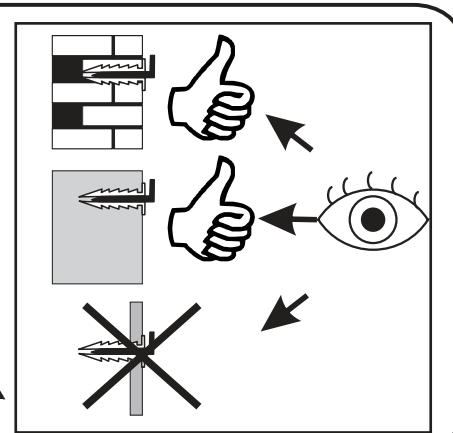
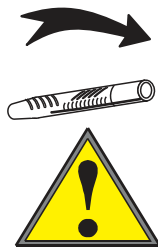
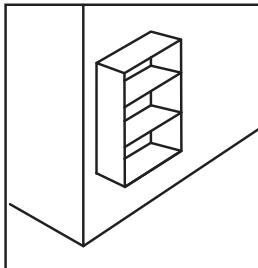
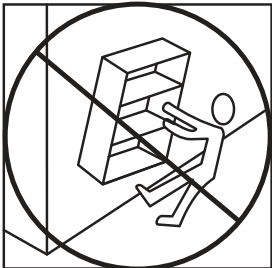
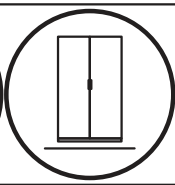
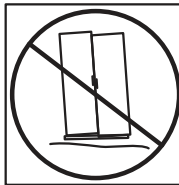
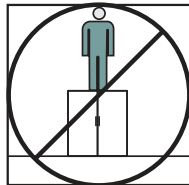
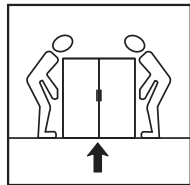
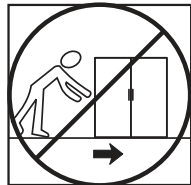
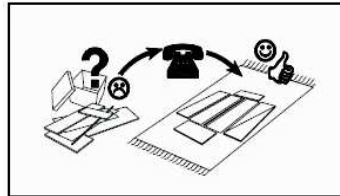
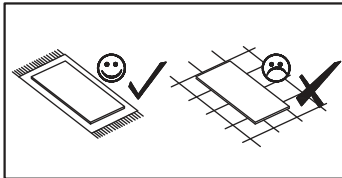
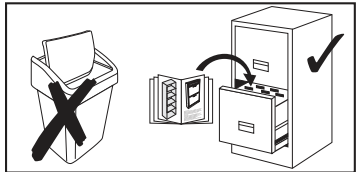
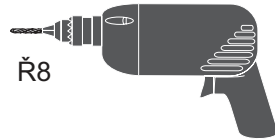
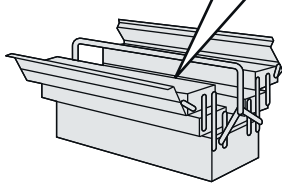
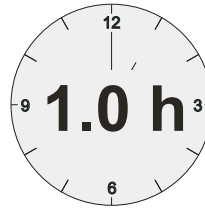
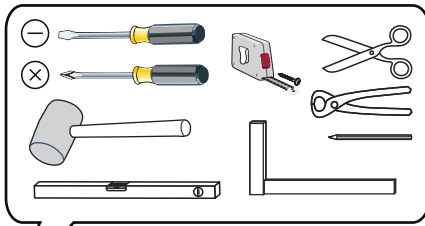
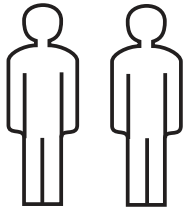
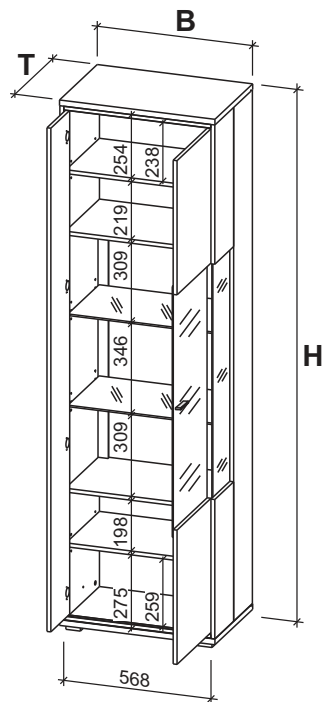


RUBEN

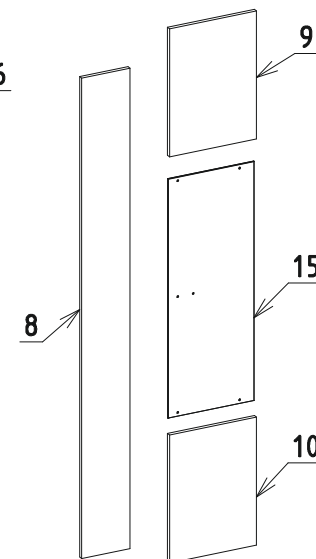
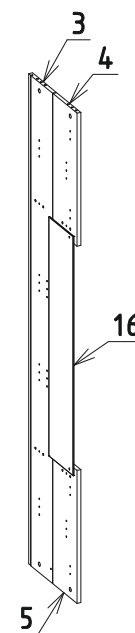
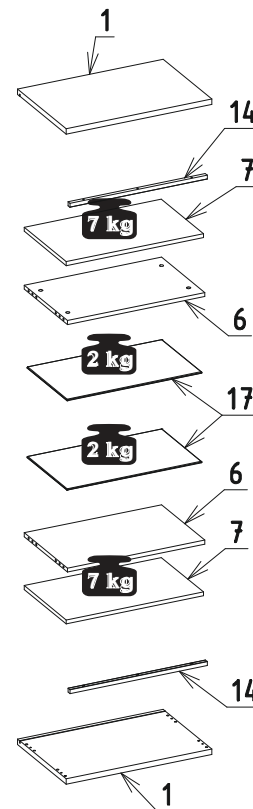
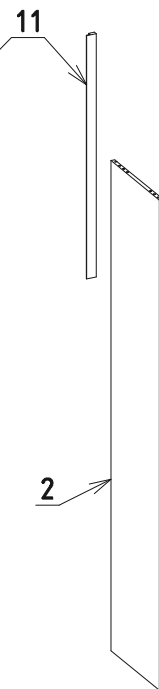
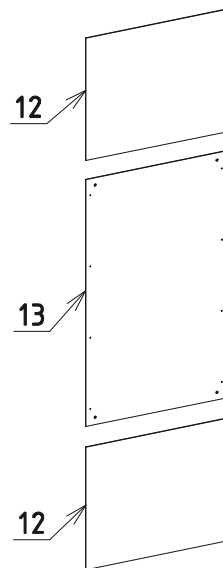
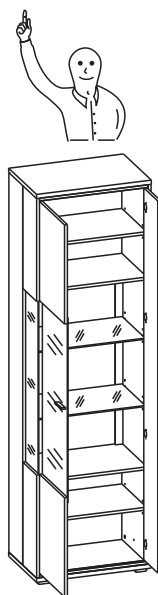
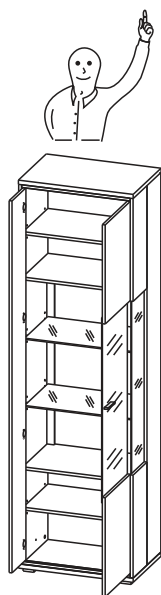
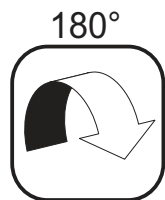
4T78HH 01

1 / 12





B- 600mm
H- 2048mm
T- 400mm



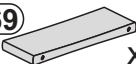
NR 1

C14



Ø 18mm 8189 x16

U169



x1

A4



M4x12 x2

G4



L-4,5 f 7 x2

W3



x8

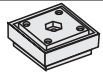
W1



x8

NR 2

N20



x4

S2



4x30 x16

NR 3

J11



x1

P13



4x16 mm x2

T13



8x50 mm x1

T14

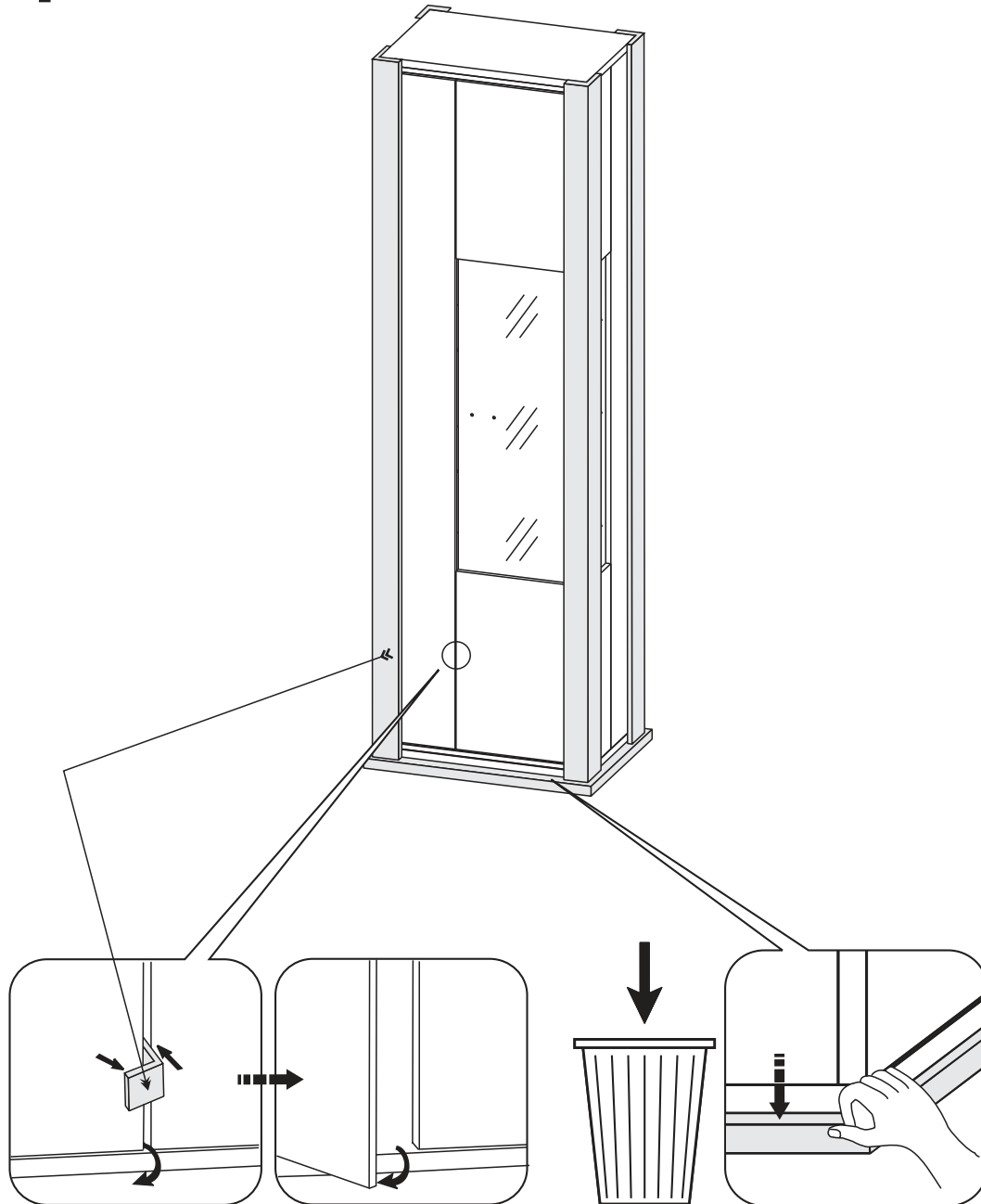


5x60 mm x1

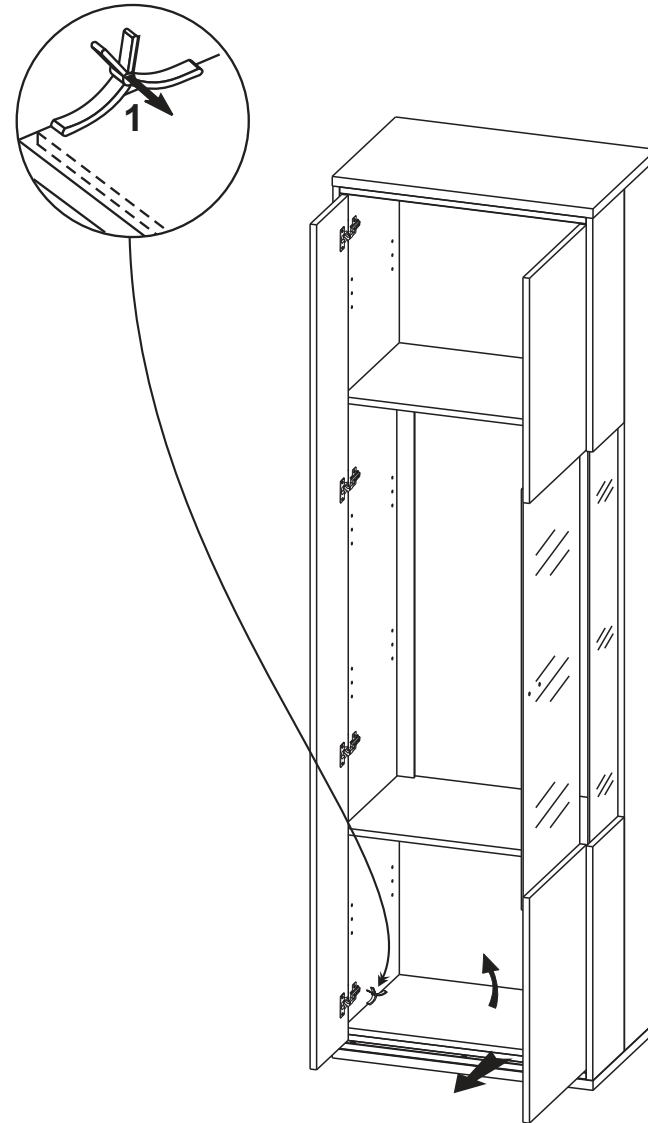
C 1/1



1

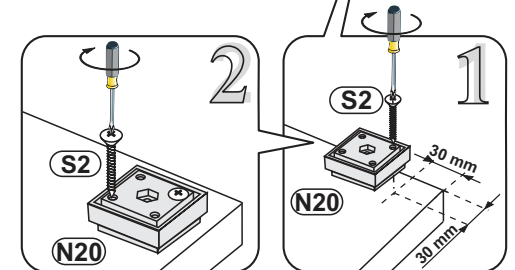
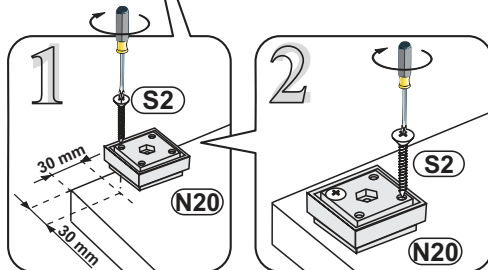
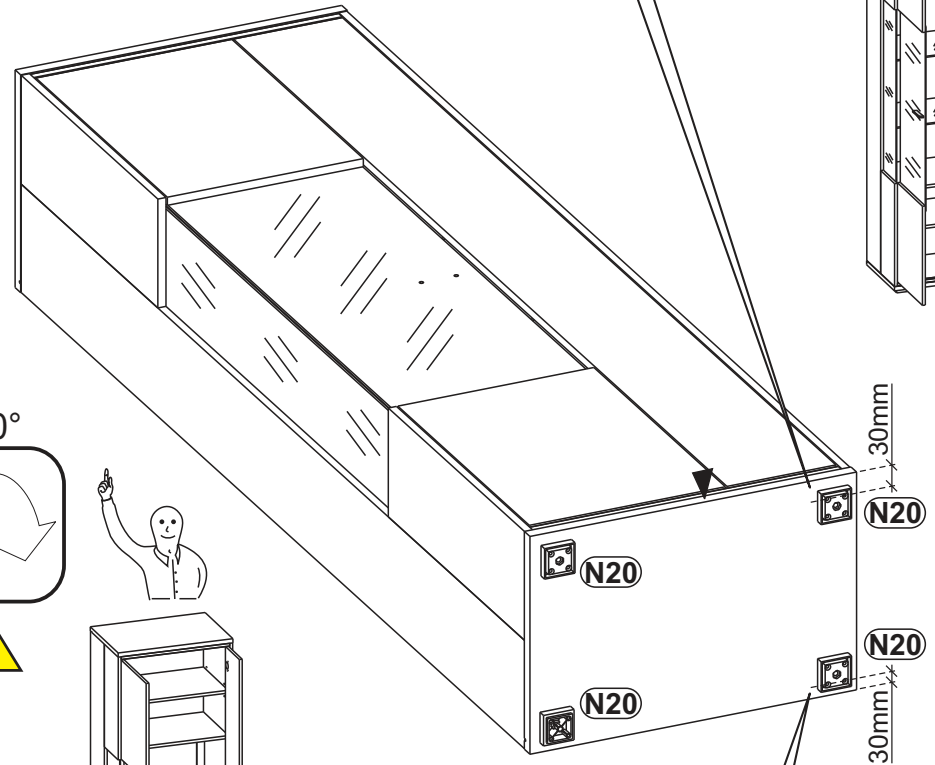
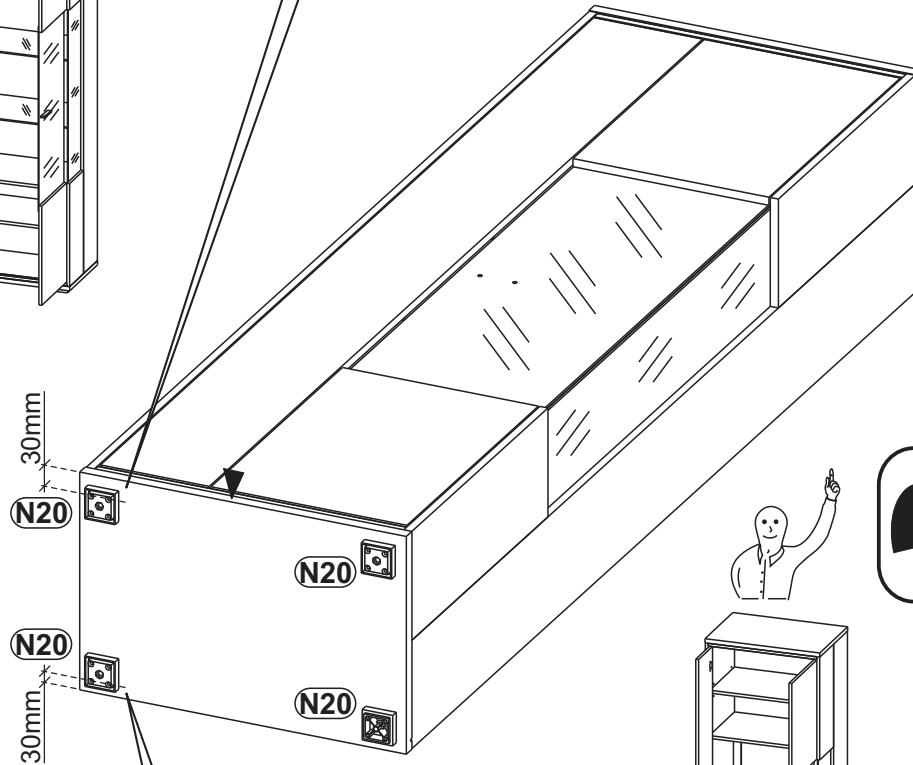
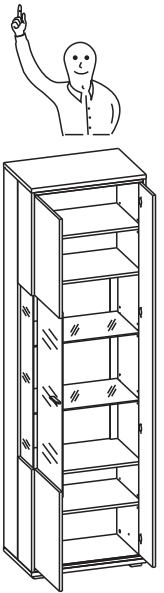
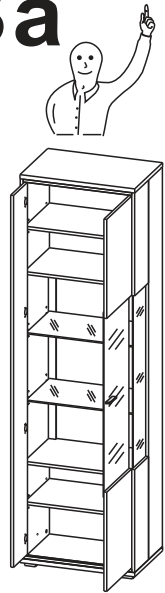
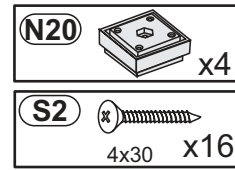


2

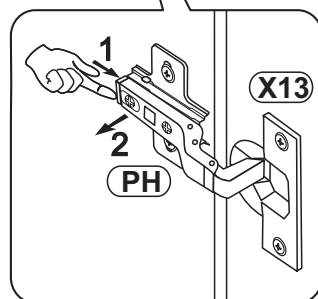
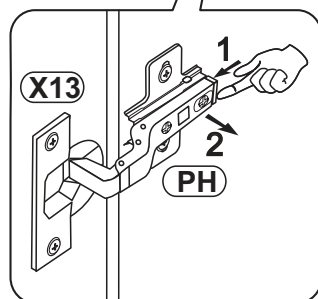
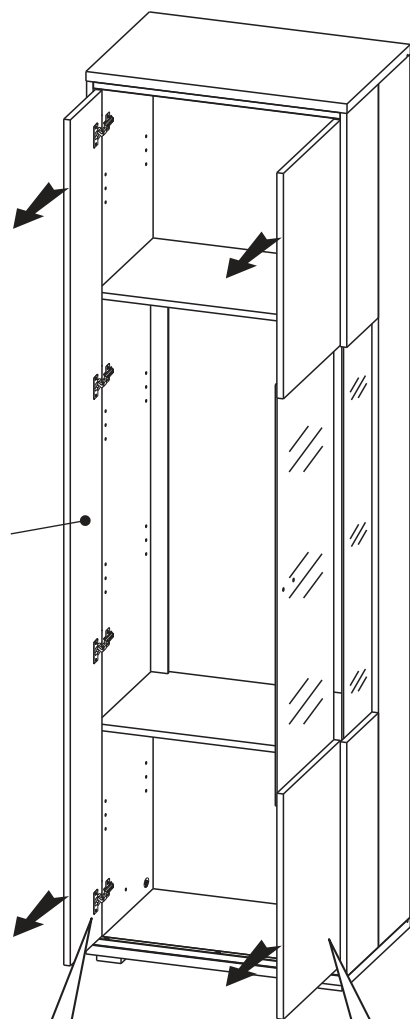
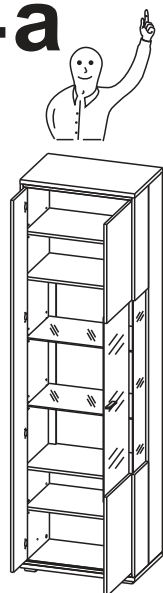


3a

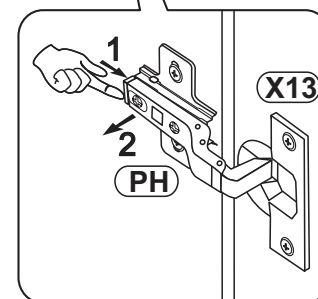
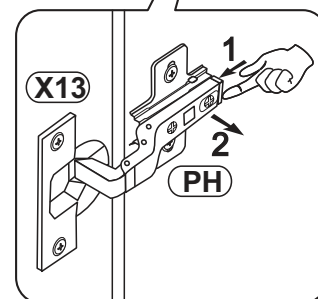
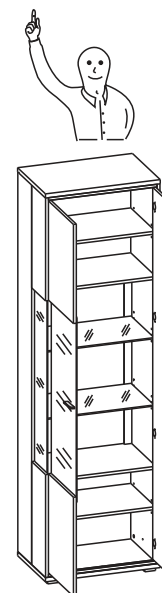
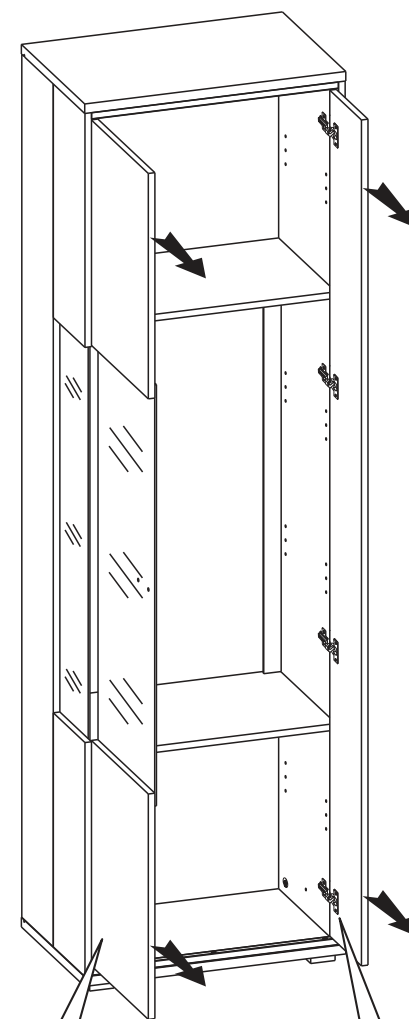
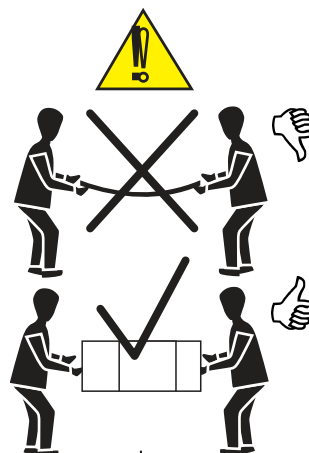
3b



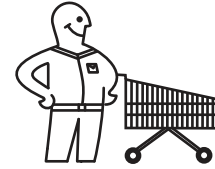
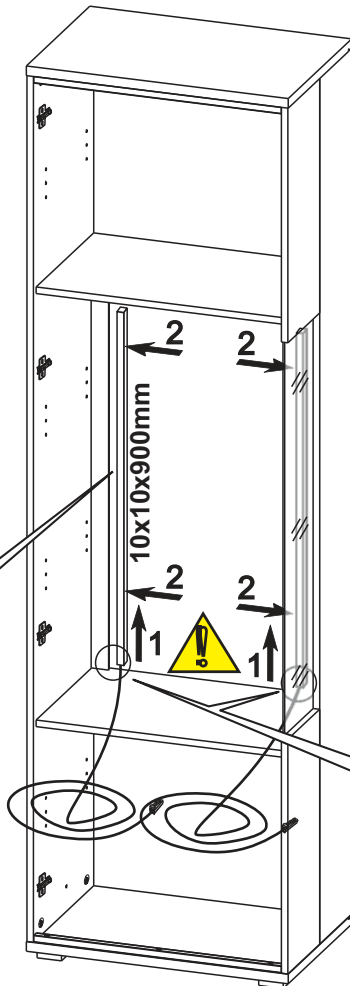
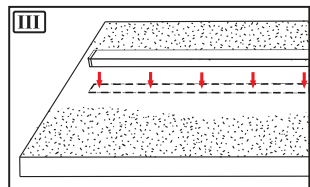
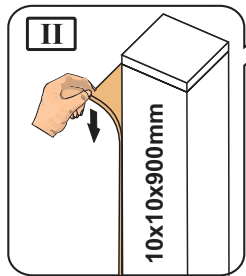
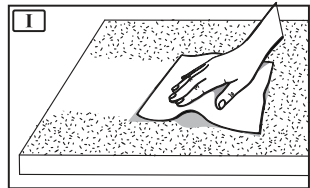
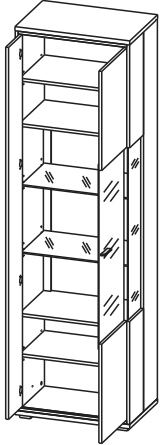
4a



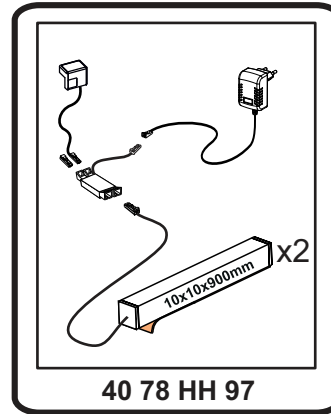
4b



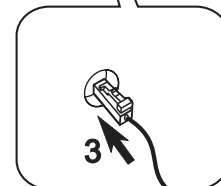
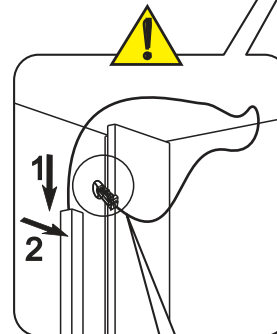
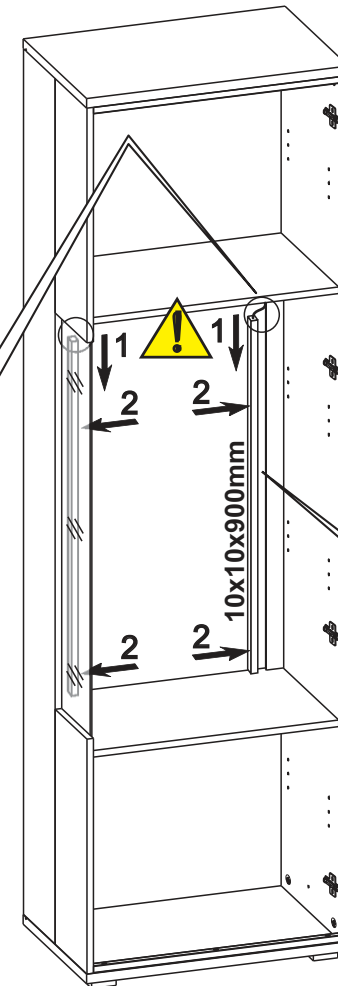
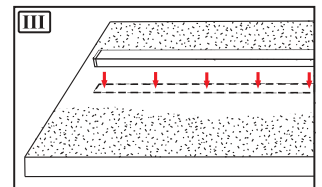
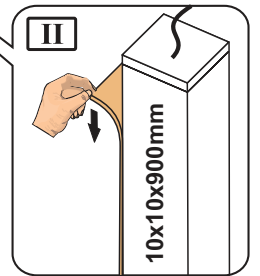
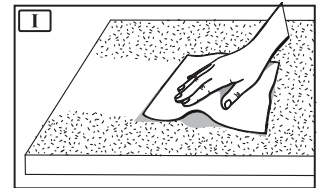
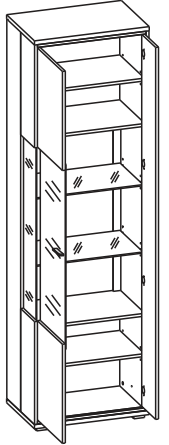
5a



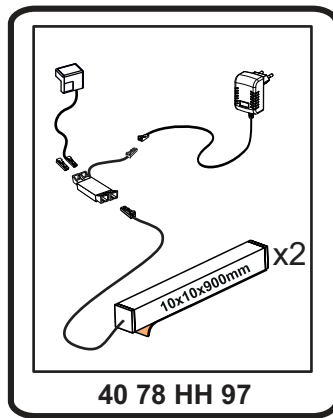
OPTION MIT BELEUCHTUNG
40 78 HH 97



5b



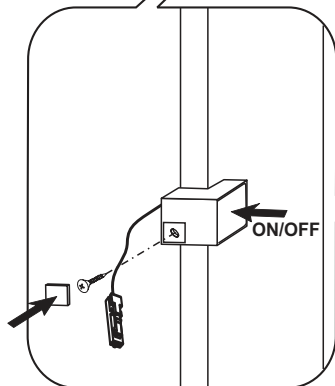
5c



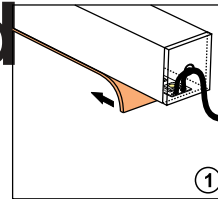
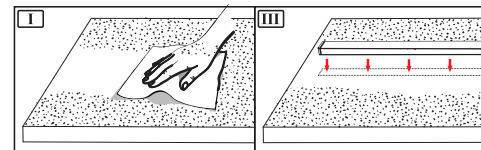
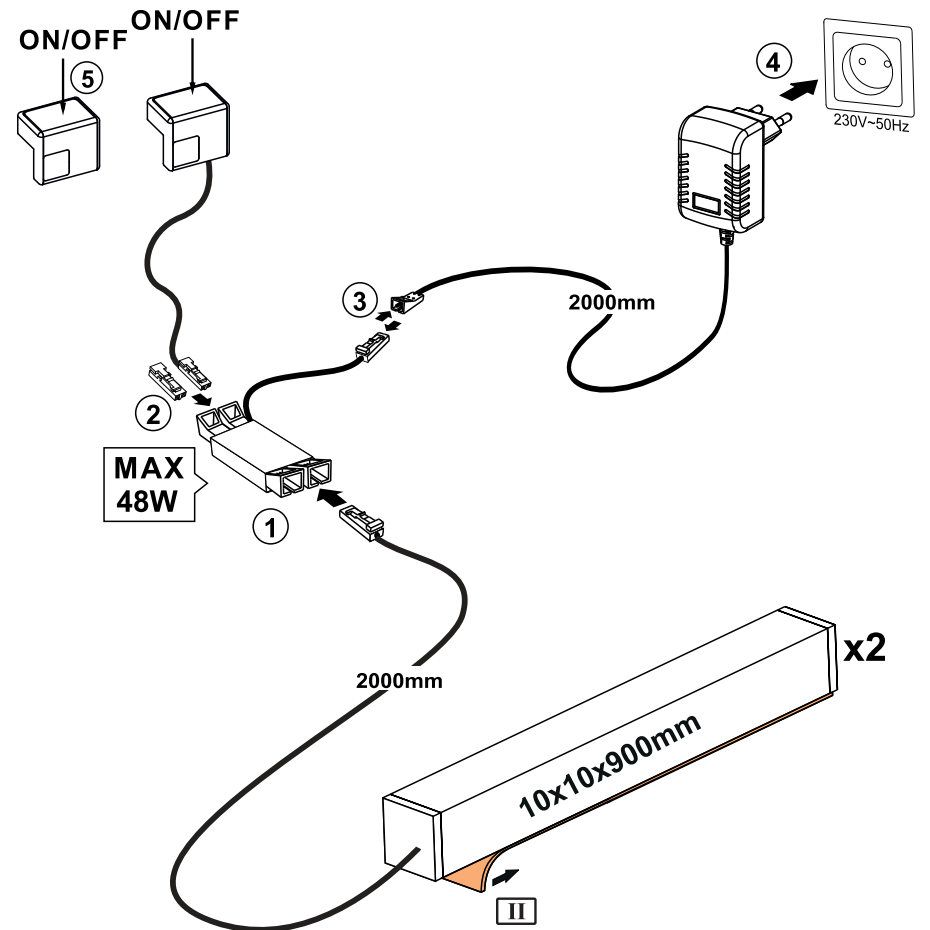
OPTION MIT BELEUCHTUNG

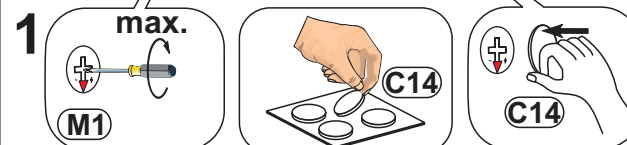
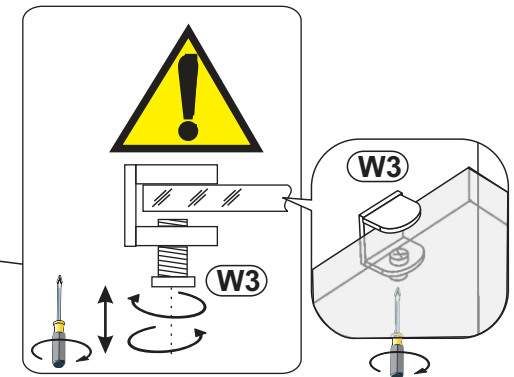
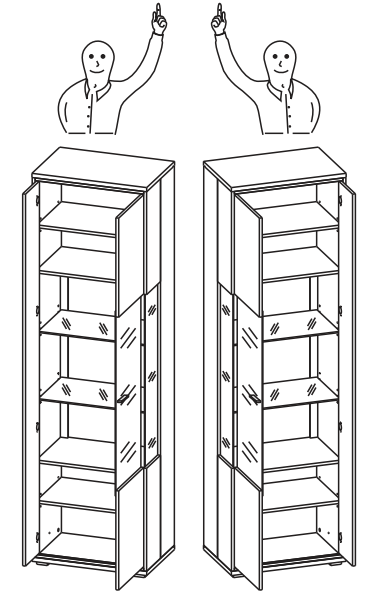
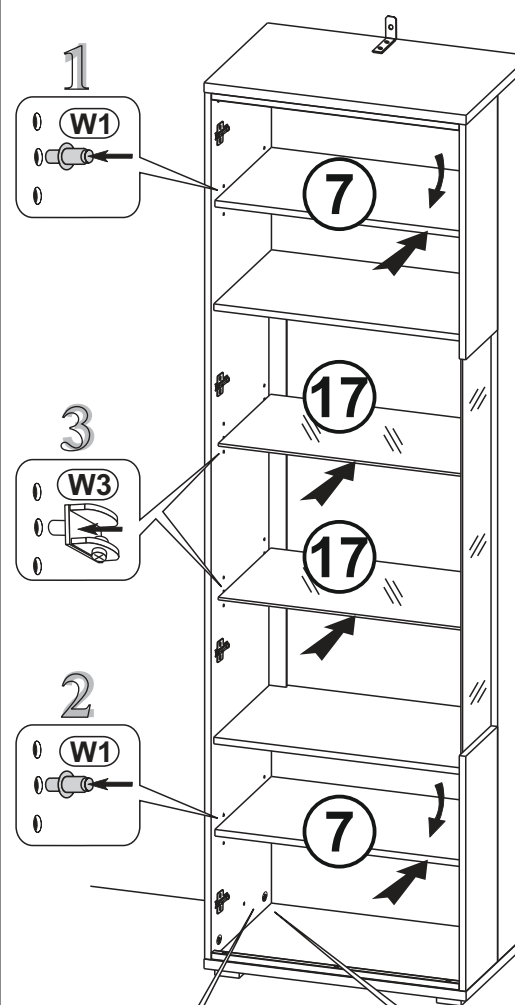
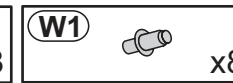
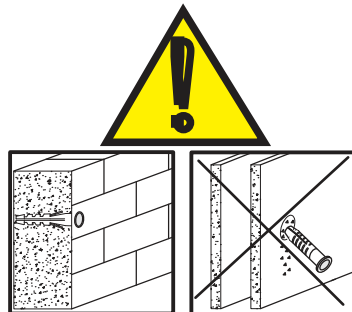
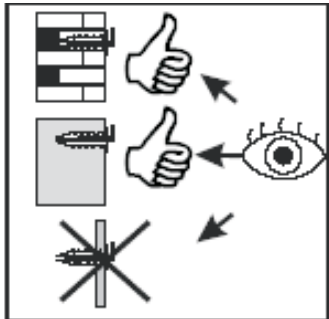
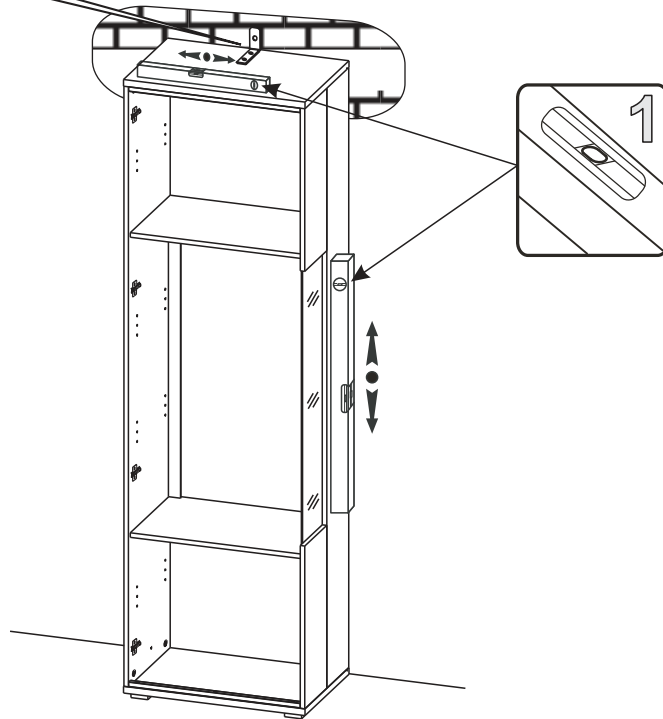
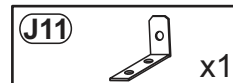
OPTION

OPTION

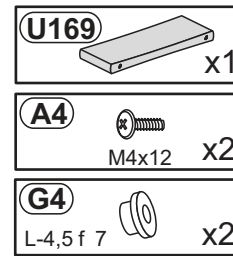
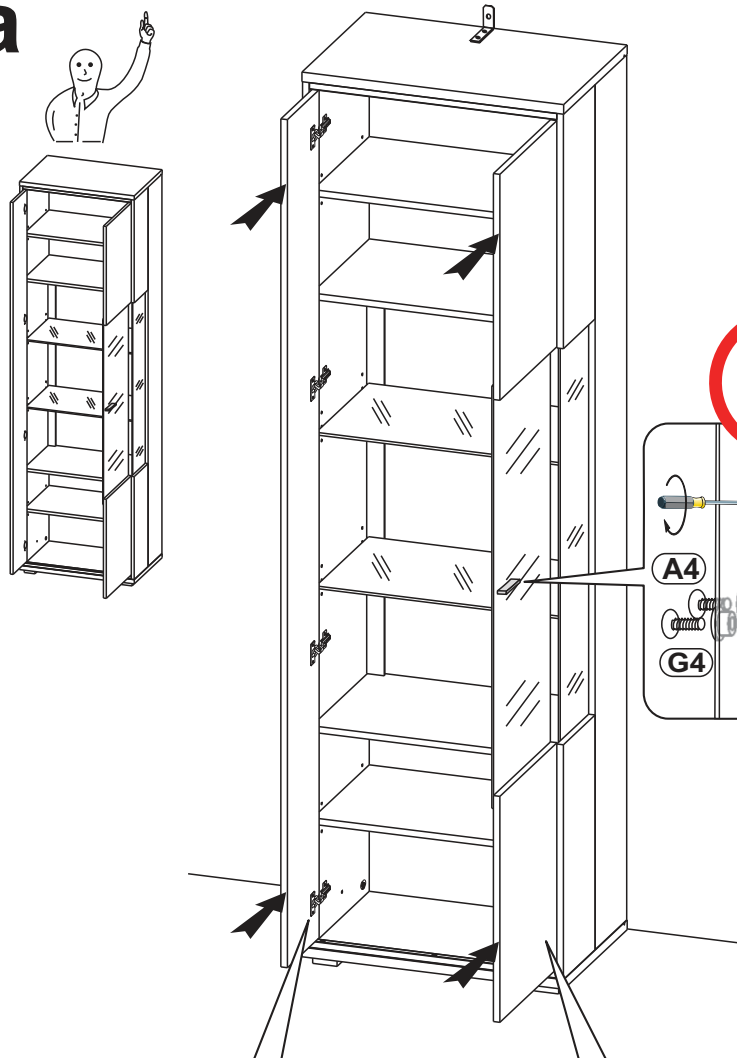


5d

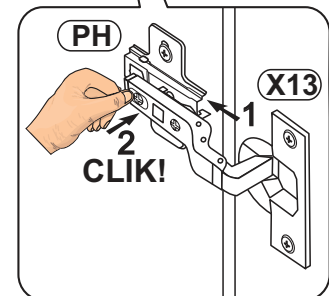
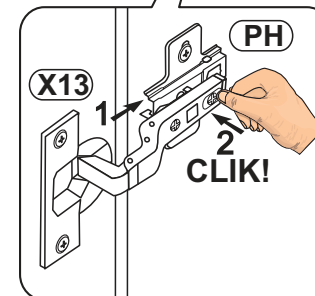
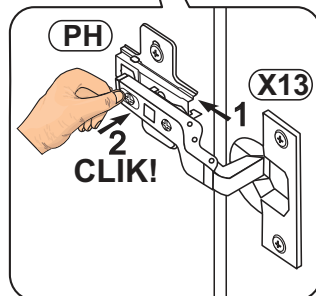
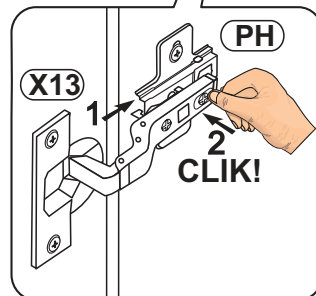
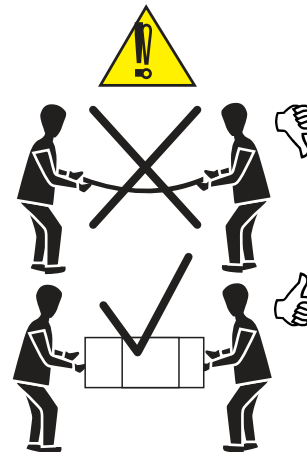
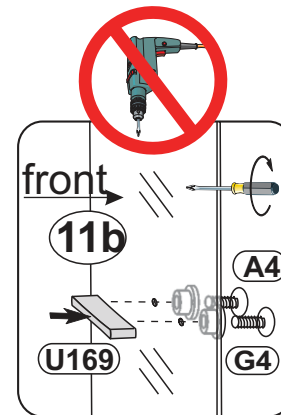
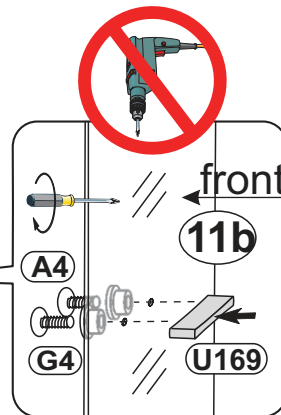
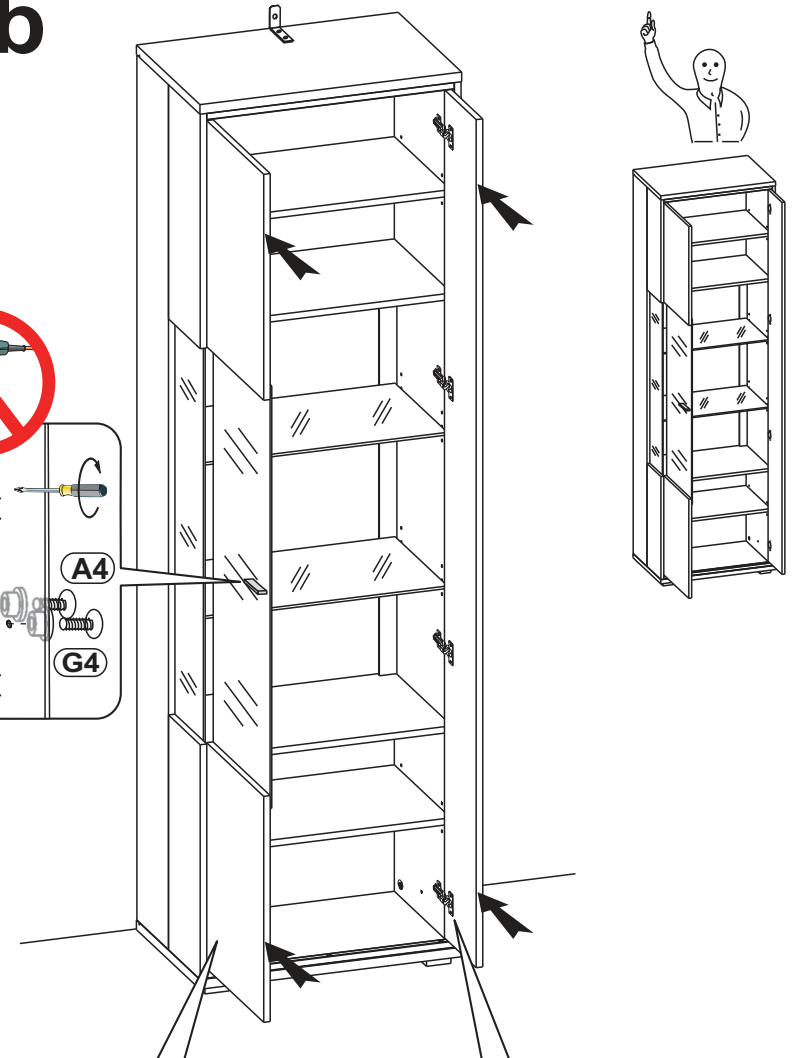
OPTION MIT BELEUCHTUNG
40 78 HH 97



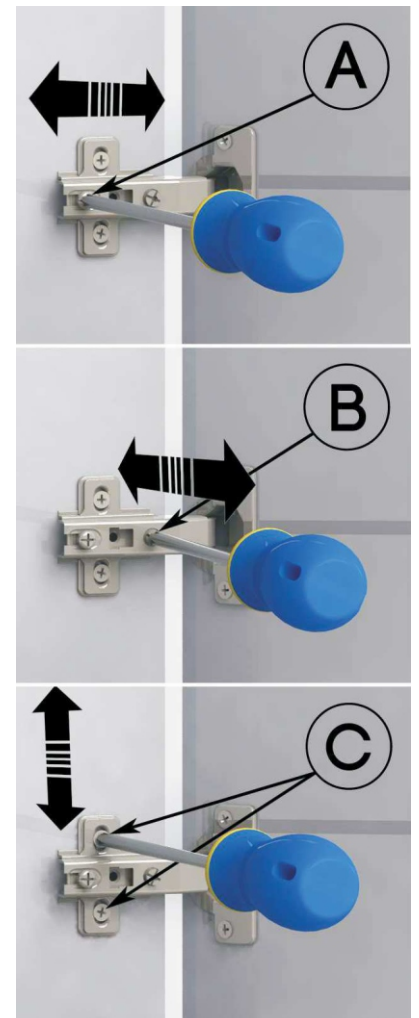
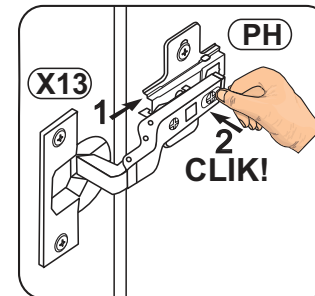
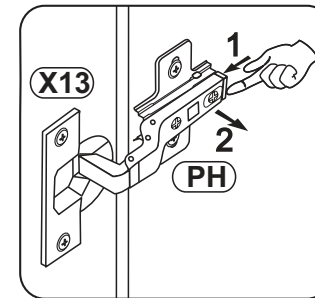
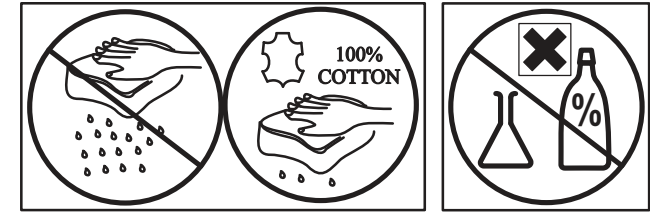
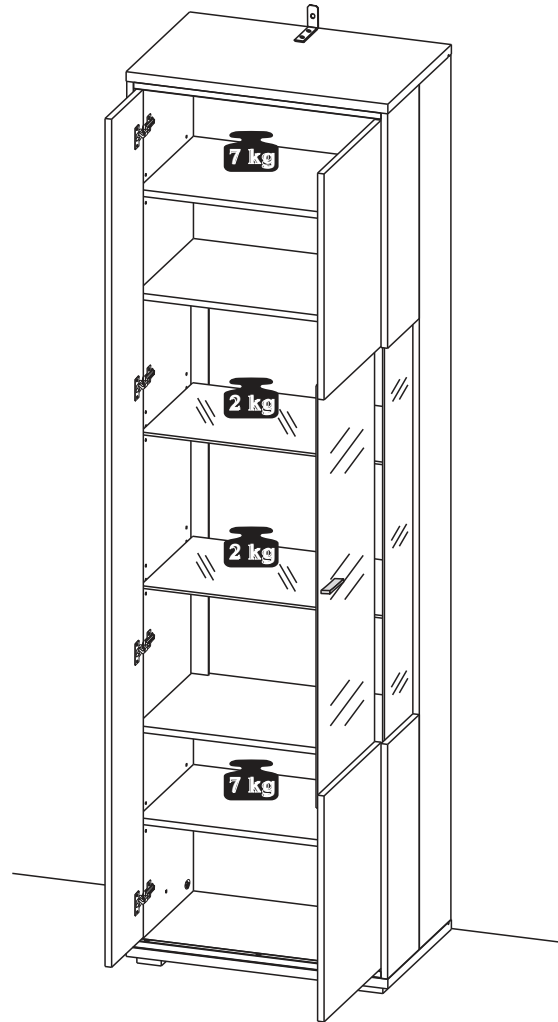
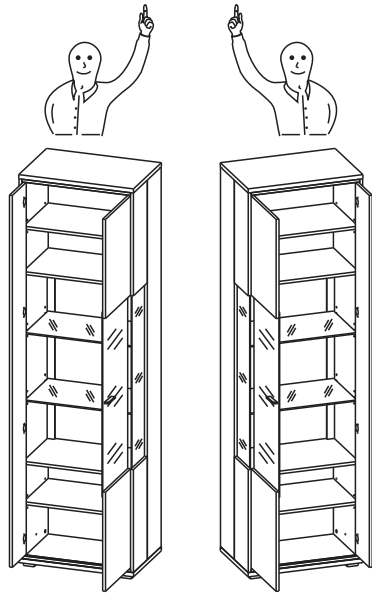
8a

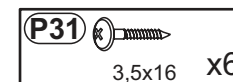
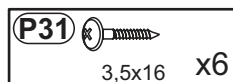
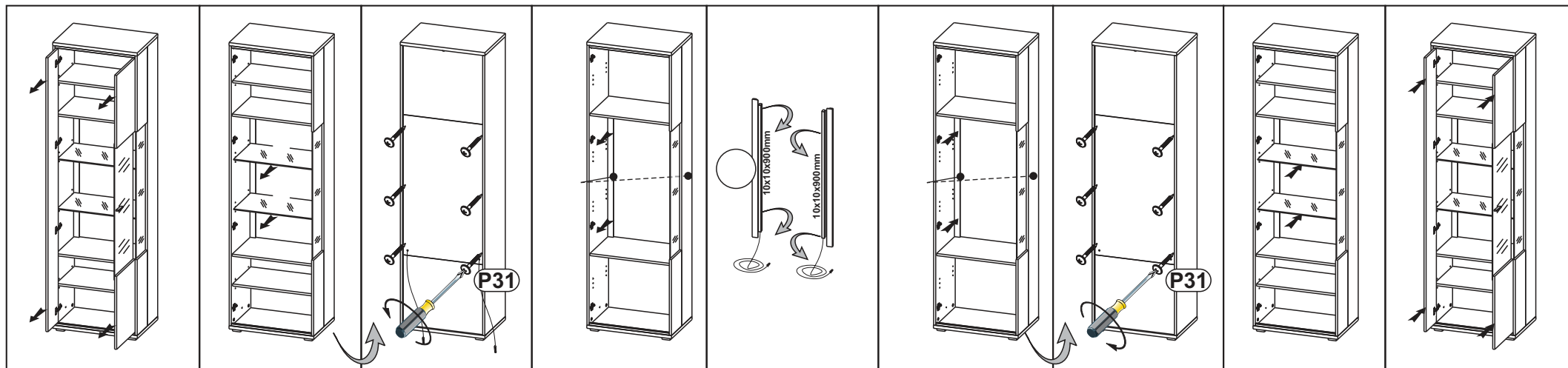


8b



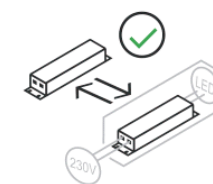
9





OPTION MIT BELEUCHTUNG 40 78 HH 97

787718 FS-2835-60D-WW



PL- Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej „E”

DA- Dette produkt indeholder en lyskilde til energieffektivitetsklasse „E”

ES- Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética „E”

FR- Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité „E”

LT- Šiame gaminyje yra energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltinis „E”

PT- Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética „E”

SK- Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „E”

TR- Bu ürün bir ışık kaynağı enerji verimliliği sınıfı içerir „E”

DE- Diese Produkte enthalten Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „E”

EL- Αυτό το προϊόν περιέχει μια πηγή φωτεινής πηγής ενεργειακής απόδοσης „E”

ET- See toode sisaldab efektiivsusklassi valgusallikat energia „E”

HU- Ez a termék energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz „E”

LV- Šis produkts satur gaismas avotu ar energoefektivitātes klasi „E”

RO- Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică „E”

SLO- Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti „E”

HR- Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti „E”

CS- Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti „E”

EN- This product contains a light sources of energy efficiency class „E”

FI- Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan valonlähteen „E”

IT- Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica „E”

RU- Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности „E”

NL- Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse „E”

SV- Denna produkt innehåller en ljuskälla för energieffektivitetsklass „E”

BG- Този продукт съдържа източник на светлина от клас на енергийна ефективност „E”

D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
SE
RO
ES

Kleineite und Verpackungsfolien bei der Möbelmontage von Kindern fernhalten!
Keep small parts and plastic film out of the reach of children!
Tenir les petites pièces et les films plastiques hors de la portée des enfants!
Houd de kleine onderdelen en de films plastiques hors de de buurt van kinderen!
Tenere i componenti di piccole dimensioni e le pellicole di plastica fuori dalla portata dei bambini!
Mainthn delov in embalažne folije pri montaži pohištva hranite izven dosega otrok!
Male dijelove i foliju za pakovanje priklom montaže namještaja držite dalje od djece
Bütor szerelés közbén a kis alkatrészek és a csomagoló fóliák gyerekektől távol tartandók!
Дребни детайли и опаковъчни фолия да се държат далеч от деца при монтажа на мебелите!
Pri montaži nábytku uchovávejte drobné díly a obalové folie z dosahu dětí!
Vid Möbelmontering ska smådelar och förpackningsfolien hållas oåtkomliga för barn!
Tineit departe de copii piesele mici și folia de ambalat la montarea mobilierului!
¡Durante el montaje, mantenga alejados de los niños las piezas pequeñas y el material plástico de embalaje!

D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
SE
RO
ES

Möbelmontage muss auf ebenem Untergrund erfolgen. Bei Wandmontagen immer geeignetes Befestigungsmaterial verwenden.
Furniture must be assembled on a flat surface. For assembly to the wall only use suitable fixing materials.
Le meuble doit être monté sur une surface plane. Pour le montage mural, utilisez des accessoires de fixation adaptés au type de mur.
De meubels dienen op een vlakke ondergrond te worden gemonteerd. Voor wandmontage moeten geschikte bevestigingsmaterialen worden gebruikt.
Il montage dei mobili deve avvenire su un fondo piano. Per il montaggio si prega di utilizzare solo materiali adatti.
Pohišvo je treba montirati na ravni podlagi. Pri stenski montaži vedno uporabite pritrilveni material.
Namještaj se mora montirati na ravnoj podlozi. Kod montaže na zid uvijek koristite prikladan materijal za pričvršćivanje.
A bútor szerelését silk felületen kell végezni. Falra szereléshez mindig megfelelő rögzítanyagot kell használni.
Монтажът на мебелите да се извършва на равна основа. При стенов монтаж винаги да се използва подходящ крепежен материал.
Montáž nábytku provádějte na rovném podkladu. Při montáži na stěnu používejte vždy vhodný připevňovací materiál.
Montering av möbelen måste göras på jämnt underlag. Vid väggmontering ska lämpligt uppfästingsmaterial användas.
Montarea mobilier trebuie să se realizeze pe o pardoseală dreaptă. La montarea la perete utilizați întotdeauna material de fixare adecvat.
El montaje debe efectuarse sobre una superficie uniforme. En el montaje mural emplee siempre el material de fijación adecuado.

D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
SE
RO
ES

Bitte beachten Sie die Montageanleitung. Halten Sie immer die angegebene Wattzahl ein. Verhindern Sie einen Hitzestau.
Please observe the assembly instructions. Do not exceed the max. given wattage. Ensure that the heat is not allowed to build up.
Veuillez respecter la notice de montage. Respectez impérativement le nombre des watts maximal. Veillez à éviter toute accumulation de chaleur.
Lees a.u.b. de montagehandleiding door. Houd u beslist aan het max. opgegeven wattage. Zorg ervoor dat geen hittestuwing onstaat.
Attenersi alle istruzioni di montaggio. Rispettarsi rigorosamente il numero di watt max. indicato. Assicurarsi che non si verifichi un accumulo di calore.
Upoštevajte navodila za montažo. Vedno upoštevajte navedeno število vatov. Preprečite zastoj vročine.
Obraćite miolmo Vas pozor na uputu za montažu. Uvijek se pridržavajte navedenog broja vai. Izbjegavajte zastoj vrućine.
Vegye figyelembe a szerelési útmutató. Mindig tartsa be a megadott wattszámot. Akadályozza meg a hőtőlódást.
Моля, вземете под внимание ръководството за монтаж. Спазвайте винаги посочените ватове. Избягвайте акумулиране на топлина.
Dodržujte prosím návod k montáži. Vždy dodržujte uvedenou hodnotu výkonu (watt). Zabráňte tak přehřívání.
Fólj monteringanvisningin. Fólj allitid angivet wattal. Undvik att hetta uppståt.
Respectați instrucțiunile de montaj. Respectați întotdeauna numărul de watt impus. Evitați acumularea de căldură.
Le rogamos que tenga presente las instrucciones de montaje. Respete siempre el número indicado de vatios. Evite la acumulación de calor.

D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
SE
RO
ES

Halten Sie die max. zulässigen Belastungswerte der Möbelleite ein. Details siehe Montageanleitung
Comply with the max. permissible loads. For details, please refer to the assembly instructions
Respectez les valeurs de charge max. admissibles des parties de meubles. Pour plus de détails, cf. la notice de
Houd de maximaal geoorloofde belastingwaarden van de meubdelen aan. Voor details verwijzen wij naar de montagehandleiding
Rispettare la portata max. permessa degli elementi del mobile. Per dettagli si vedano le istruzioni di montaggio e si vada
Upoštevajte največjo dovoljeno obremenitev delov pohištva. Podrobnosti najdete v navodilih za montažo in na
Pridržavajte se maks. Dovoljenih vrijednosti opterećenja elemenata namještaja. Detalje vidí u uputu za montažu
Tartsa be a bútorelemek max. megengedett terhelési értékeit. A részleteket lásd a szerelési útmutatoban
Snavažite mak. donutsimite strojnosti na netrovarane na mebelite. Za podrobnosti vijk ръководството за монтаж
Dodržujte max. přípustné hodnoty zatížení nábykových dílů. Podrobnosti viz návod k montáži
Fólj max. tilátten belasting av möbeldelarna. Mer information finns i monteringsanvisningen
Respectați valorile de solicitare max. admise pentru corpurile de mobilier. Pentru detalii consultați instrucțiunile de montaj
Respete los valores máximos de carga admisibles para las piezas de los muebles. Consulte los detalles en las instrucciones

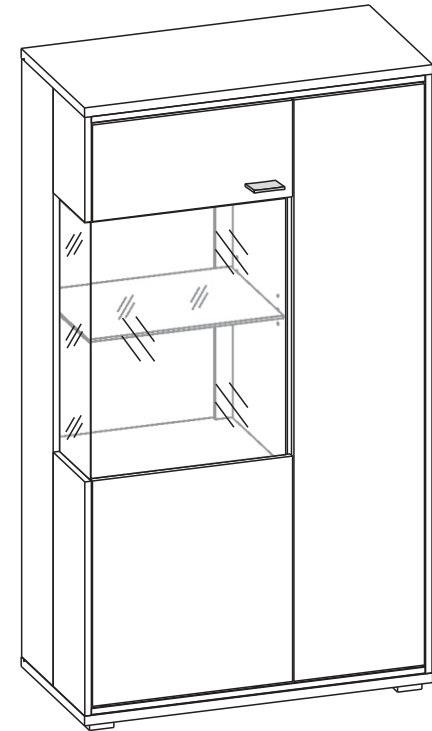
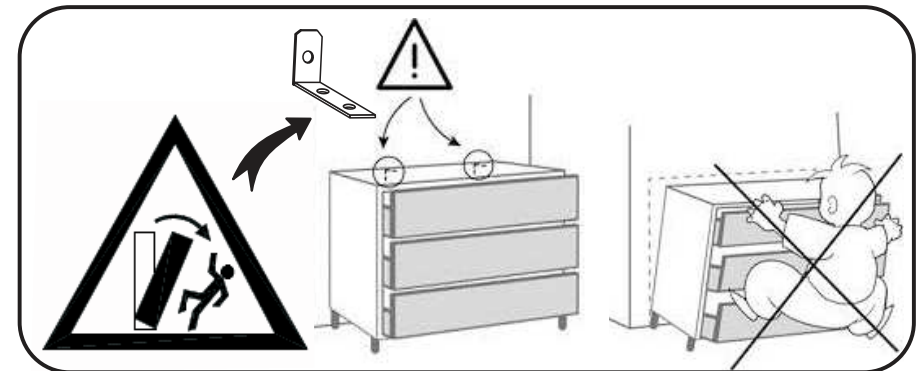
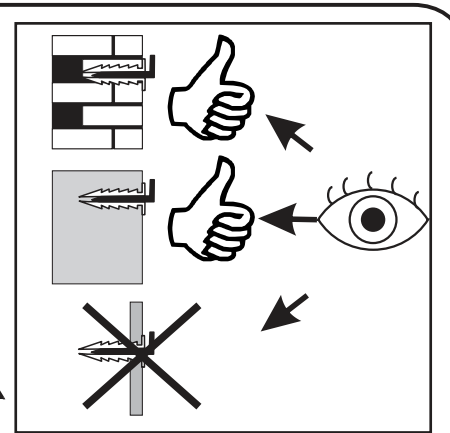
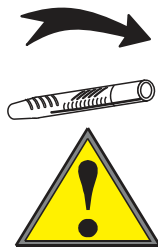
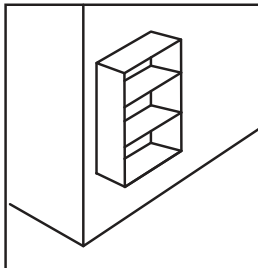
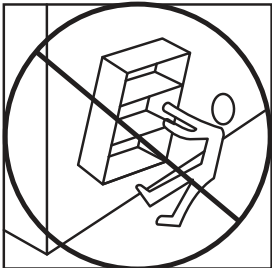
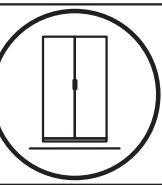
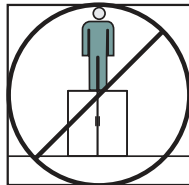
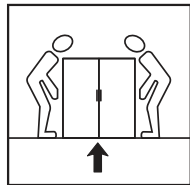
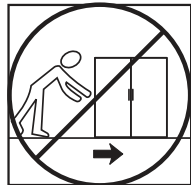
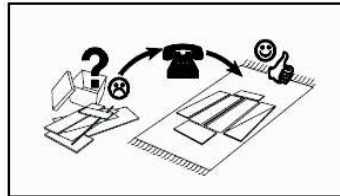
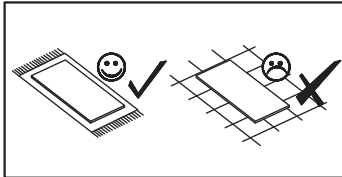
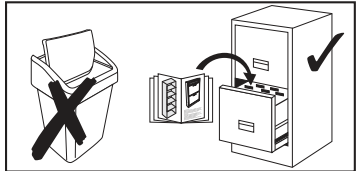
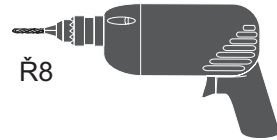
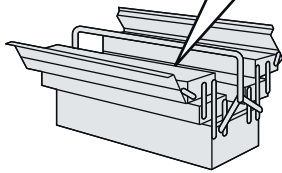
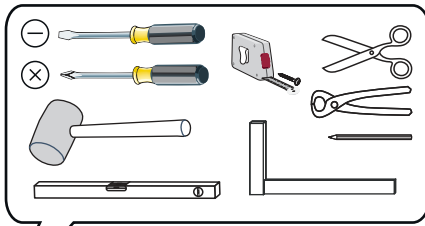
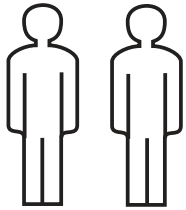
D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
SE
RO
ES

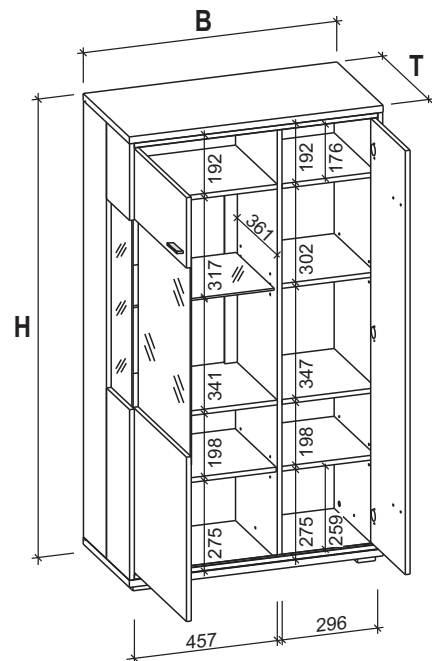
Zur Möbelreinigung ein mit Wasser befeuchtetes, fusselfreies Baumwolltuch verwenden. Gereinigte Flächen immer trockenreiben!
To clean the furniture only use a water dampened lint-free cotton cloth. Once cleaned, always wipe the surfaces dry.
Utilisez un chiffon en coton non pelucheux humidifié avec de l'eau pour nettoyer les meubles. Séchez systématiquement les surfaces nettoyyées en les frottant!
Gebruik een met water bevochtigde, pluistvrije katoenen doek om de meubels te reinigen. Wrijf gereinigde oppervlakken altijd droog!
Per pulire il mobile utilizzare un panno di cotone inumidito d'acqua e che non perde pelucchi. Asciugare sempre le superfici che si sono pulite!
Za čišćenje pohištva uporabljajte vlažno bombažno krpo, ki ne pušča vlaken. Očišćene površine vedno obrišite do suhaga!
Za čišćenje namještaja koristite sa vodom navlaženpu pamučnu krpu koja ne ispušta vlakna. Očišćene površine uvijek obrišite suhom krpom!
Bútor tisztálthoz vizzell benedvesített, nem szálasodó pamukkenit használjon. A megtisztított felületeket mindig törölje szárazra!
Za почистване на мебелите използвайте навлажнена с вода, неизгускаща влакна памучна крпа. Почистените повърхности винаги да се изтриват до сухи!
K čištění nábytku používejte bavlněný hadr neuvolňující vlákna, navlhčený ve vodě. Učištění plochy vždy utřete do sucha!
För möbelföring används en luddfri bomullsduk fuktad med vatten. Rengjorda ytor ska alltid torfas torra!
Pentru curățarea mobilier utilizați o lavetă din bumbac fără scame umezită cu apă. Suprafețele curățate se șterg întotdeauna până se usucă!
Emplee un paño de algodón humedecido con agua y libre de pelusa para la limpieza de los muebles. ¡Seque siempre las superficies que ha limpiado!

RUBEN

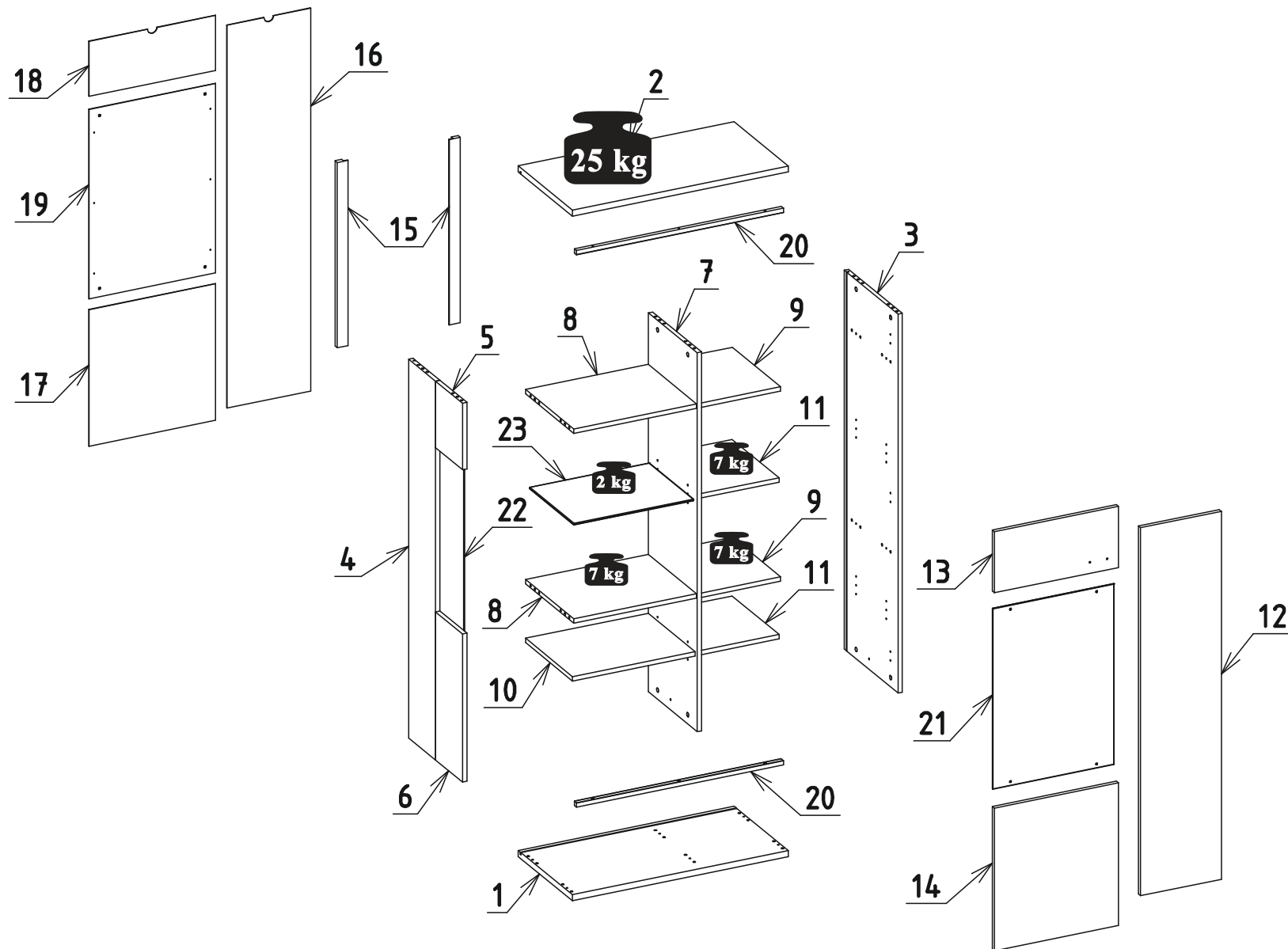
4T78HH 06

1 / 10



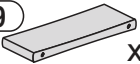


B - 800mm
H - 1440mm
T - 400mm



NR 1

C14
Ø 18mm 8189 x28

U169 x2

A17 x4
M4x20

W3 x4

W1 x12

NR 2

N20 x5

S2 x20
4x30

NR 3

J11 x2

P13 x4
4x16

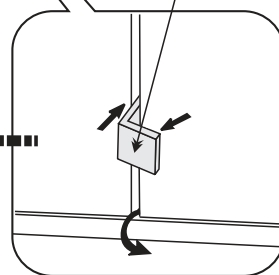
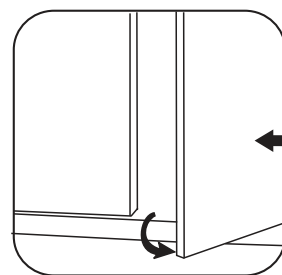
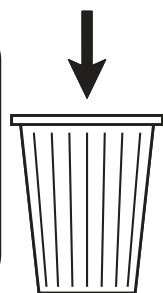
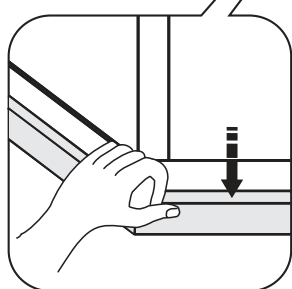
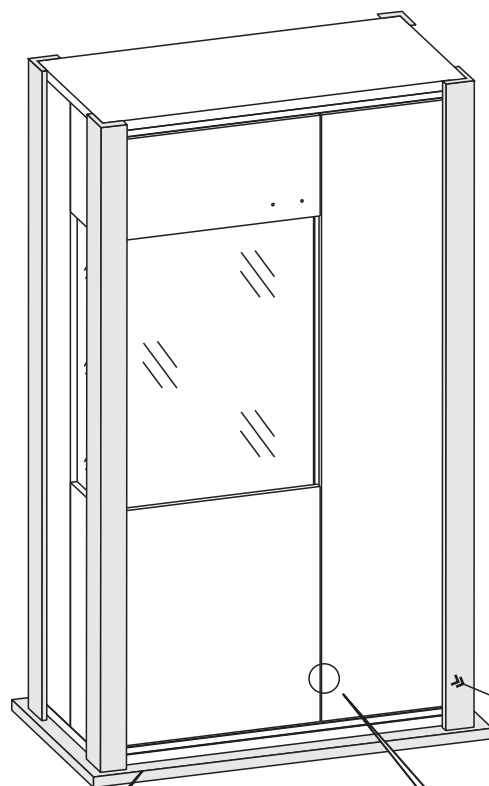
T13 x2
8x50 mm

T14 x2
5x60 mm

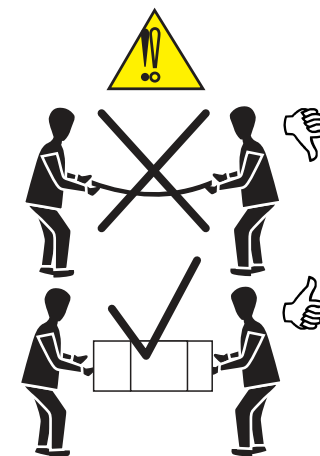
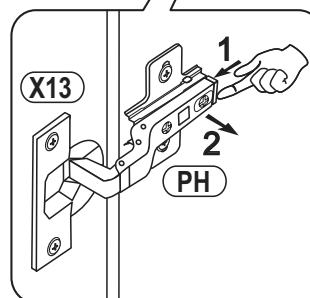
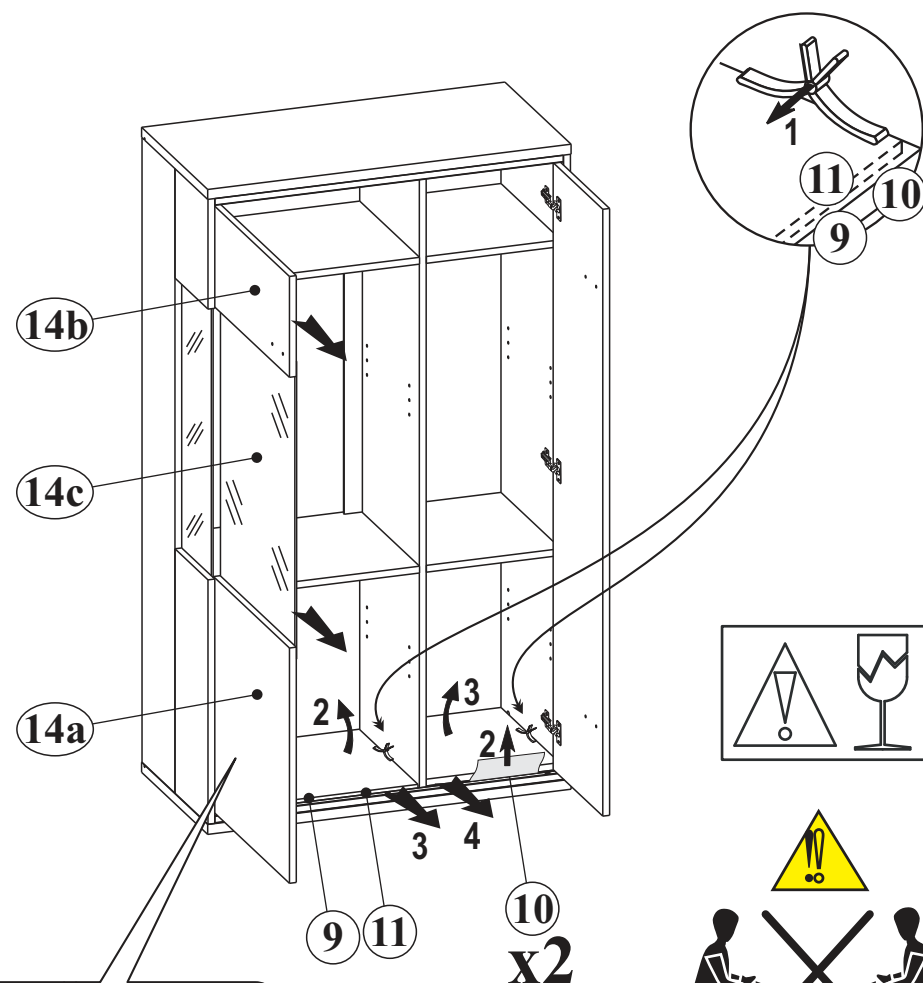
C 1/1



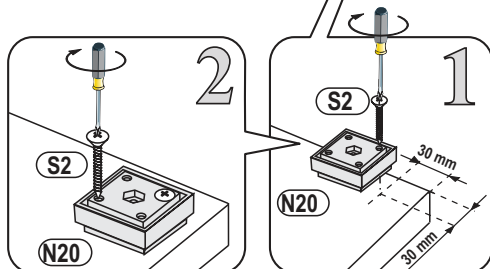
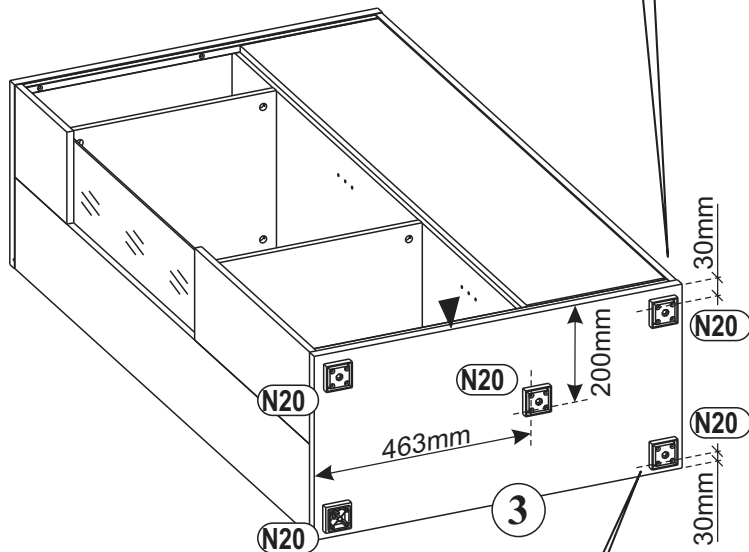
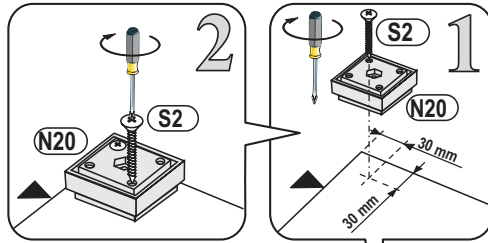
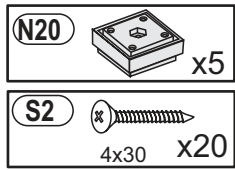
1



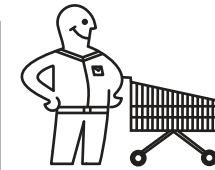
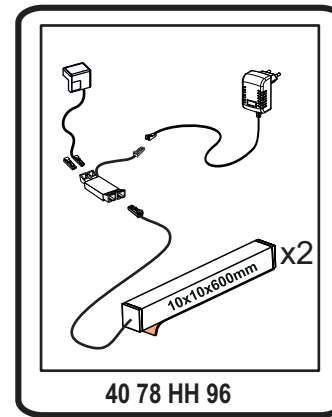
2



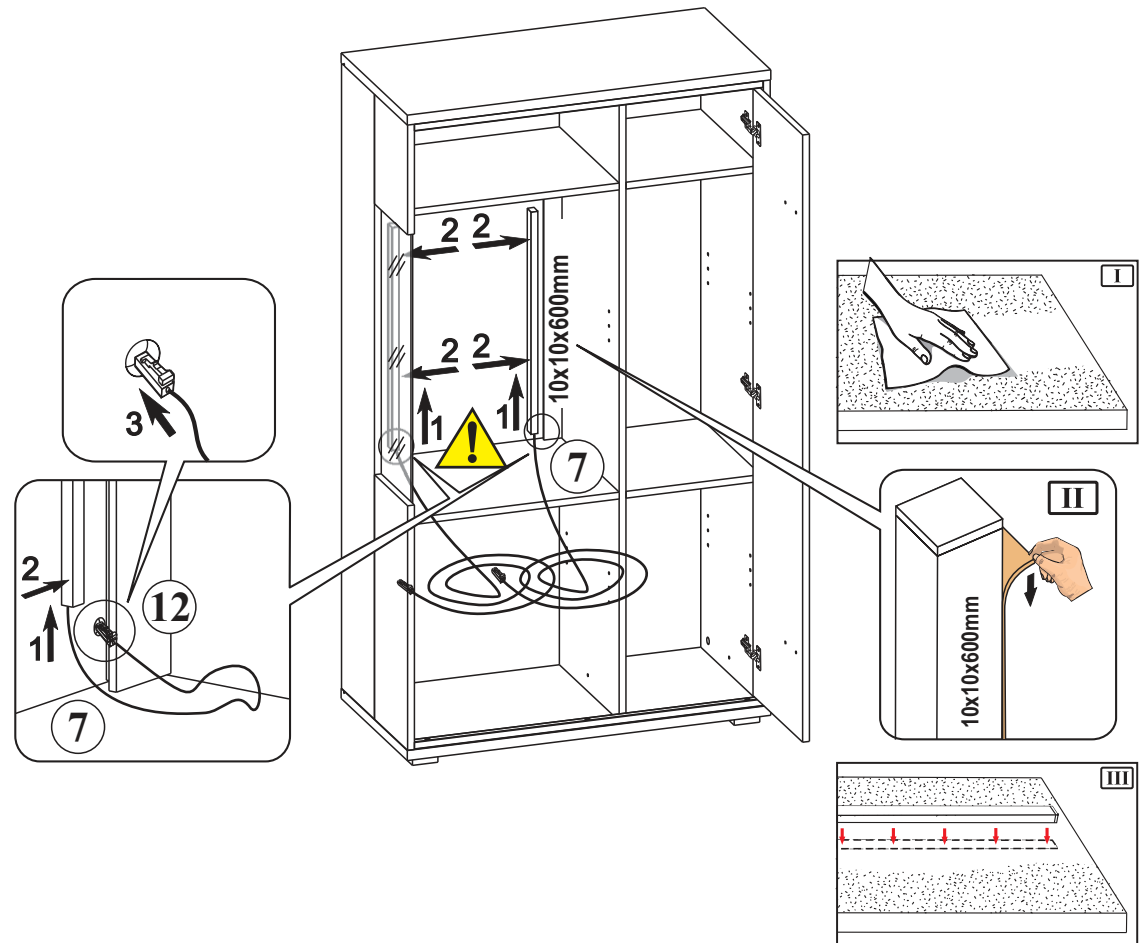
3



4a

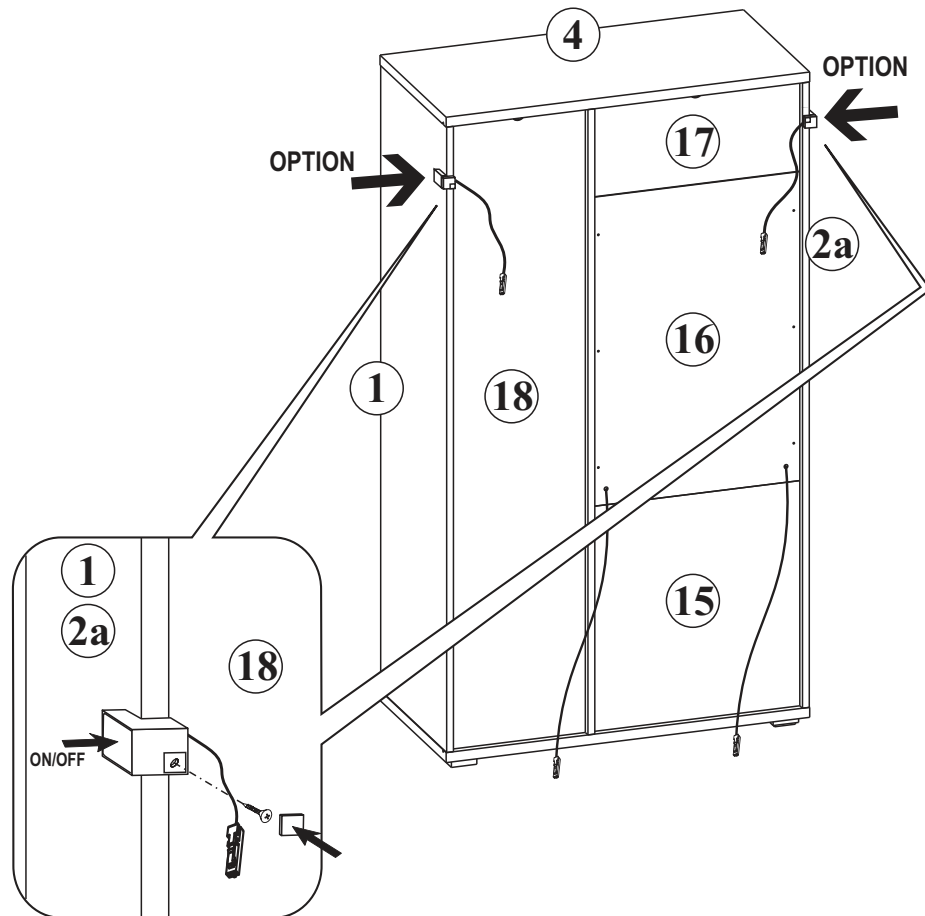
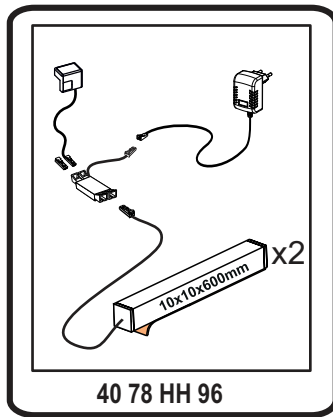


OPTION MIT BELEUCHTUNG
40 78 HH 96



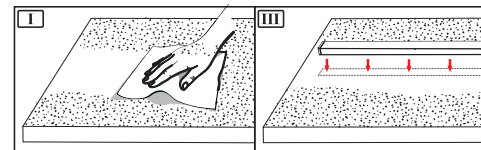
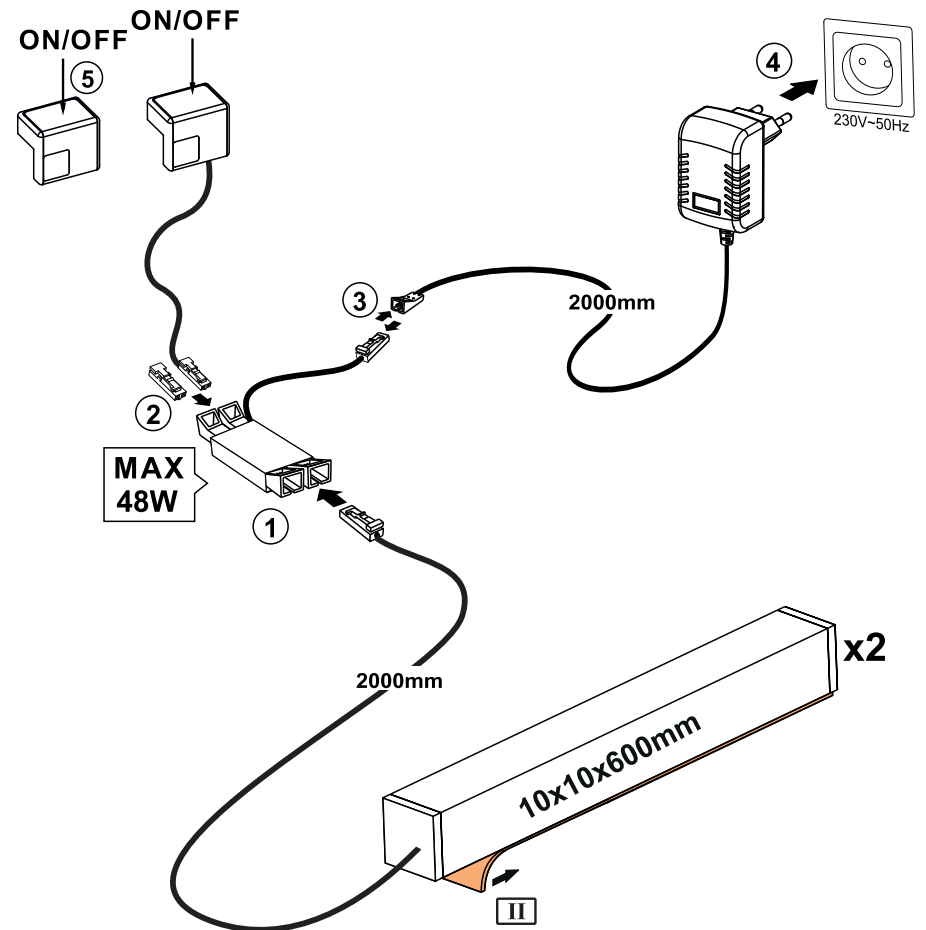
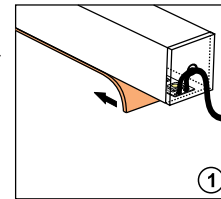
4b

OPTION MIT BELEUCHTUNG

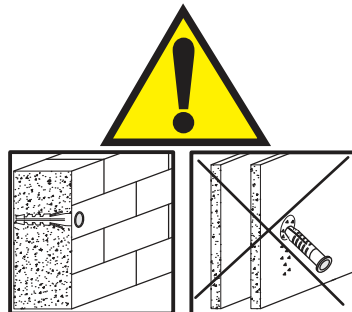
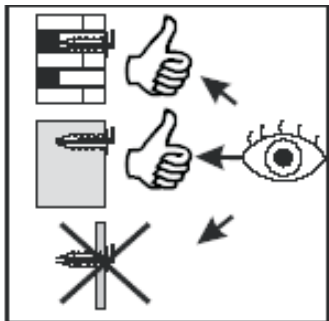
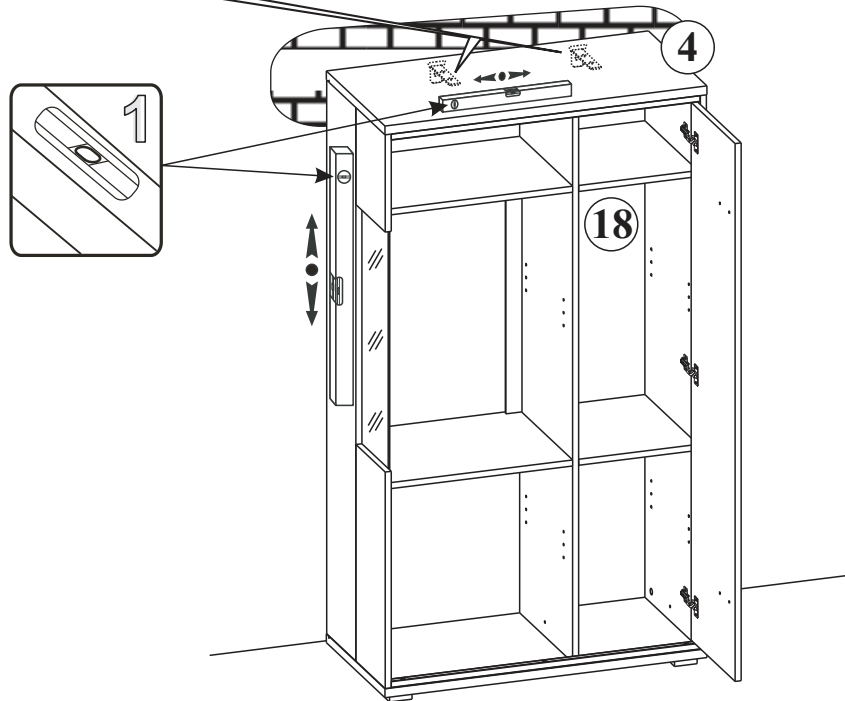
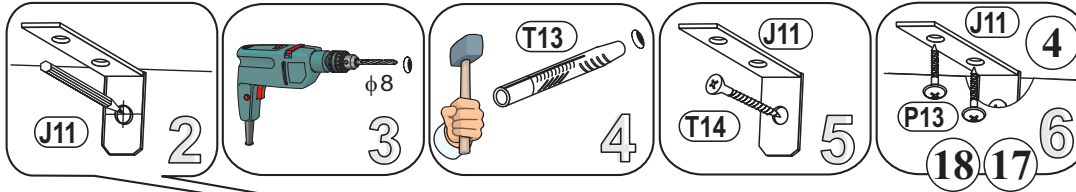


4c

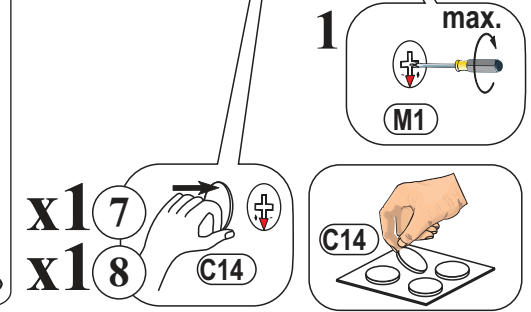
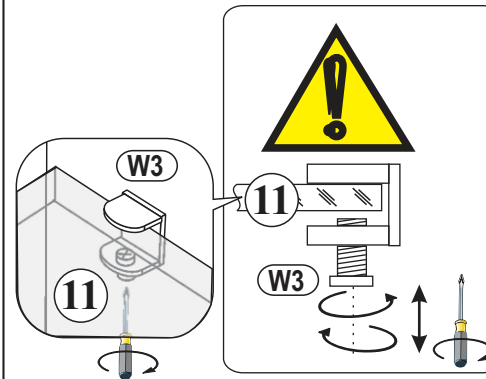
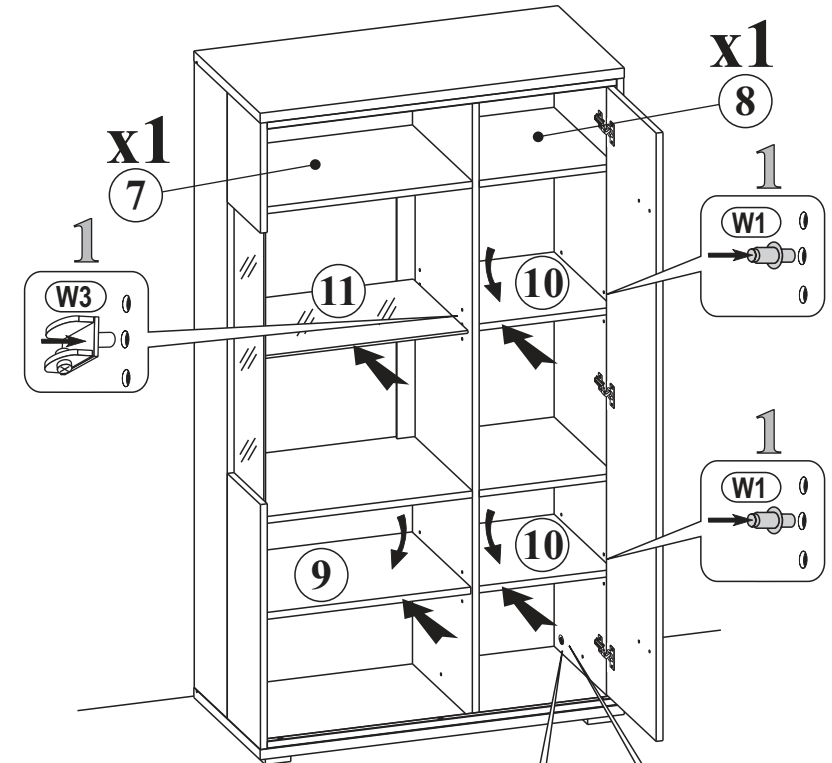
OPTION MIT BELEUCHTUNG
40 78 HH 96



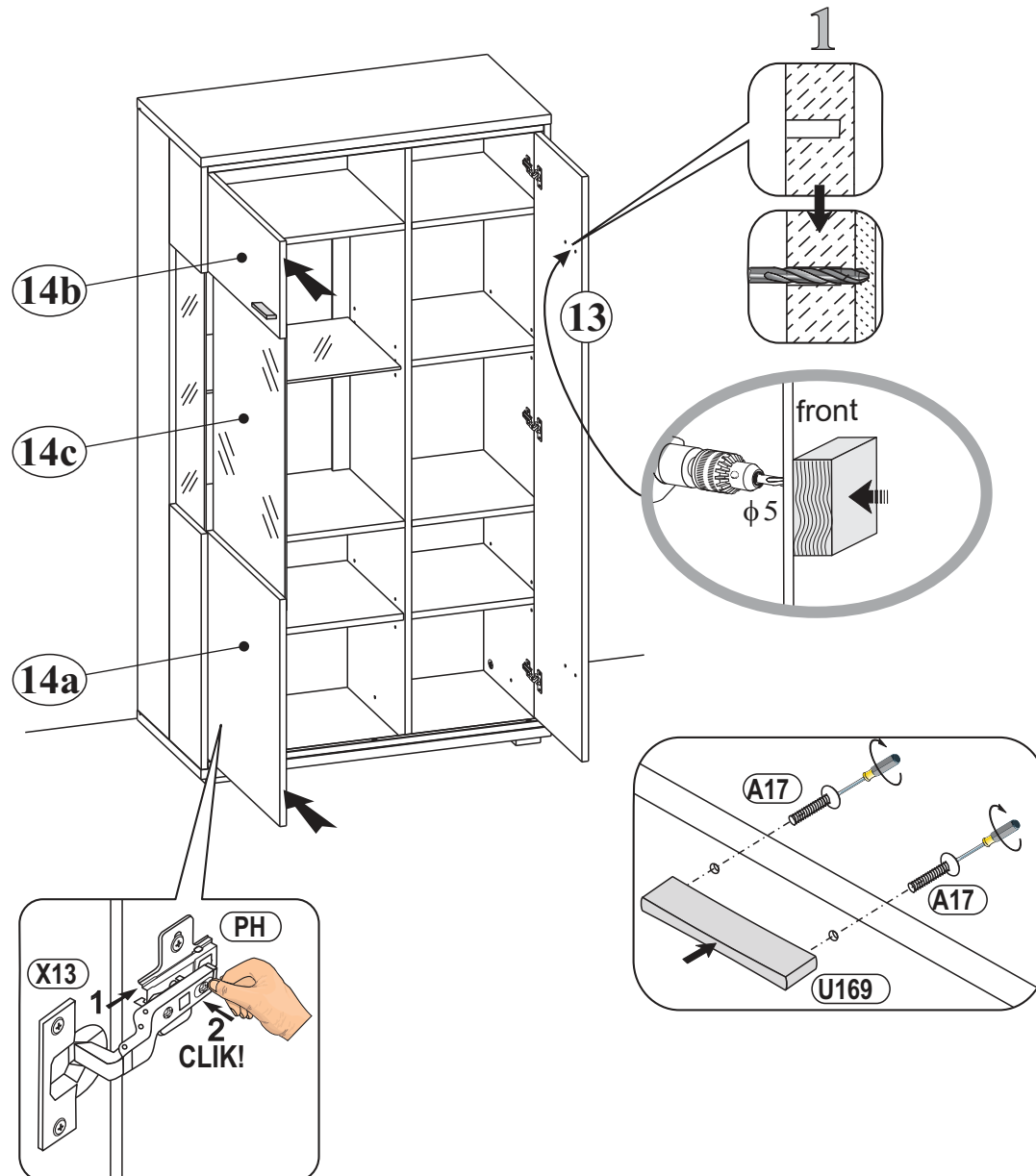
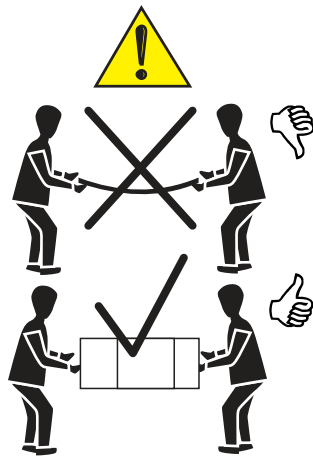
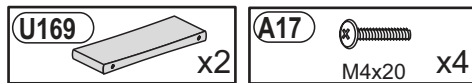
- 5**
- T14** 5x60 mm x2
 - T13** 8x50 mm x2
 - P13** 4x16 x4
 - J11** x2



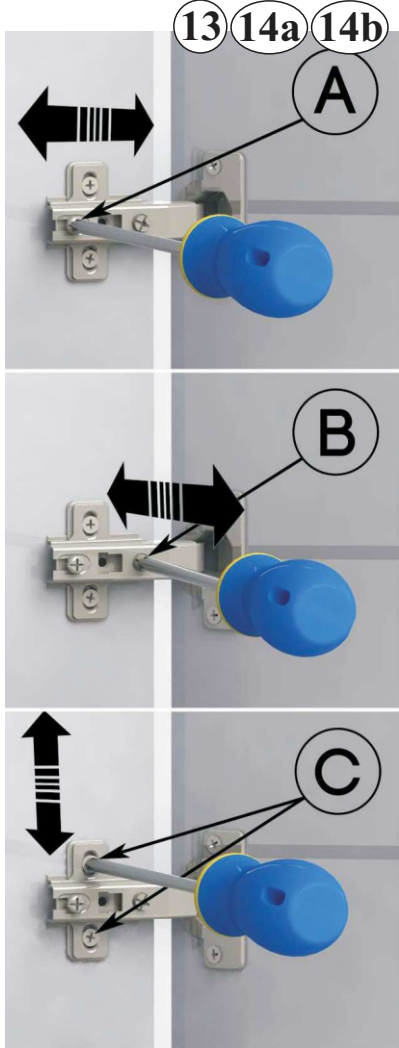
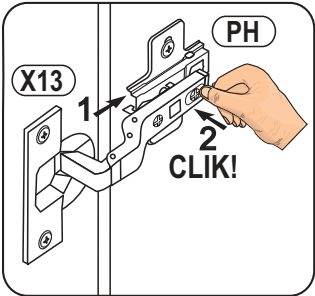
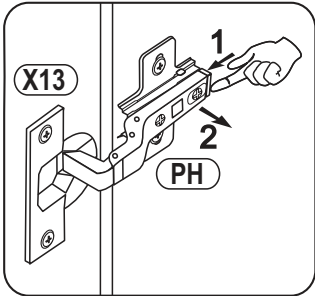
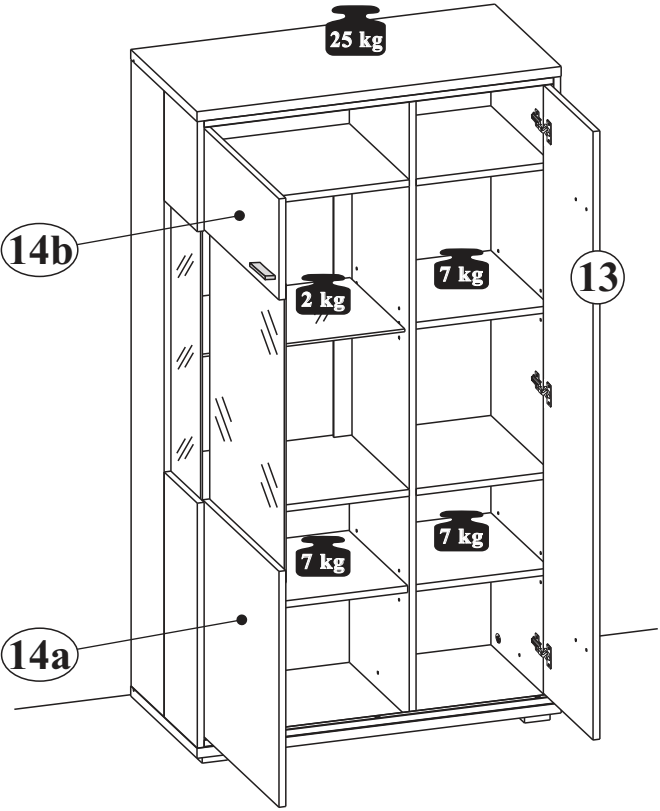
- 6**
- C14** Ø 18mm 8189 x28
 - W3** x4
 - W1** x12

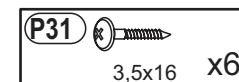
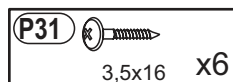
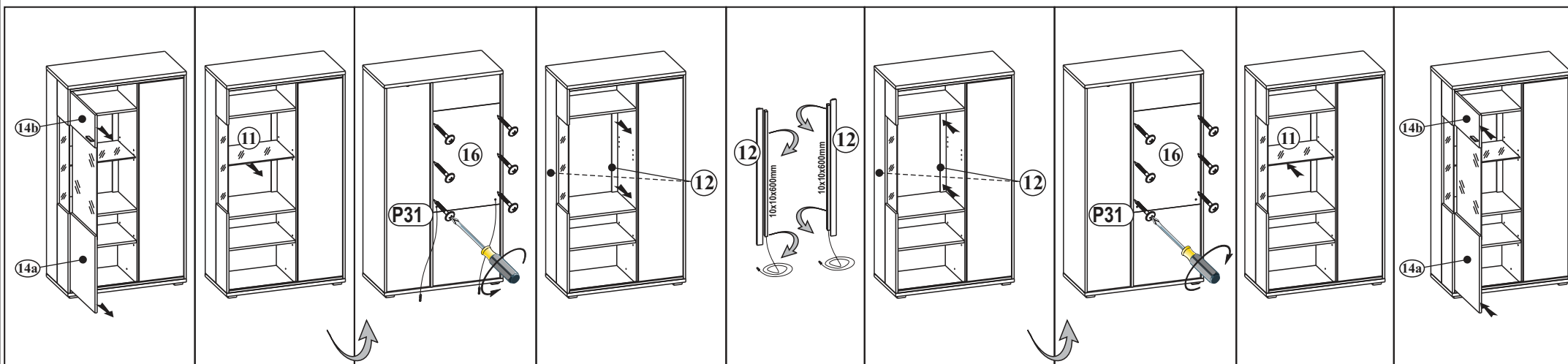


7



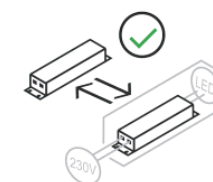
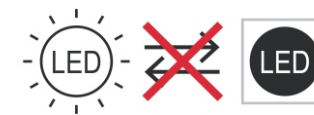
8





OPTION MIT BELEUCHTUNG 40 78 HH 96

787718 FS-2835-60D-WW



PL- Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej „E”

DA- Dette produkt indeholder en lyskilde til energieffektivitetsklasse „E”

ES- Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética „E”

FR- Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité „E”

LT- Šiame gaminyje yra energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltinis „E”

PT- Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética „E”

SK- Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „E”

TR- Bu ürün bir ışık kaynağı enerji verimliliği sınıfı içerir „E”

DE- Diese Produkte enthalten Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „E”

EL- Αυτό το προϊόν περιέχει μια πηγή φωτεινής πηγής ενεργειακής απόδοσης „E”

ET- See toode sisaldab efektiivsusklassi valgusallikat energia „E”

HU- Ez a termék energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz „E”

LV- Šis produkts satur gaismas avotu ar energoefektivitātes klasi „E”

RO- Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică „E”

SLO- Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti „E”

HR- Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti „E”

CS- Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti „E”

EN- This product contains a light sources of energy efficiency class „E”

FI- Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan valonlähteen „E”

IT- Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica „E”

RU- Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности „E”

NL- Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse „E”

SV- Denna produkt innehåller en ljuskälla för energieffektivitetsklass „E”

BG- Този продукт съдържа източник на светлина от клас на енергийна ефективност „E”

D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
SE
RO
ES

Kleineite und Verpackungsfolien bei der Möbelmontage von Kindern fernhalten!
Keep small parts and plastic film out of the reach of children!
Tenir les petites pièces et les films plastiques hors de la portée des enfants!
Houd de kleine onderdelen en de films plastiques hors de de buurt van kinderen!
Tenere i componenti di piccole dimensioni e le pellicole di plastica fuori dalla portata dei bambini!
Mainthn delov in embalažne folije pri montaži pohištva hranite izven dosega otrok!
Male dijelove i foliju za pakovanje priklom montaže namještaja držite dalje od djece
Bútoraszereles közbén a kis alkatrészek és a csomagoló fóliák gyermekektől távol tartandók!
Дребни детайли и опаковъчни фолия да се държат далеч от деца при монтажа на мебелите!
Pri montaži nábytku uchovávejte drobné díly a obalové folie z dosahu dětí!
Vid Möbelmontering ska smådelar och förpackningsfolien hållas oåtkomliga för barn!
Tineit departe de copii piesele mici și folia de ambalat la montarea mobilierului!
¡Durante el montaje, mantenga alejados de los niños las piezas pequeñas y el material plástico de embalaje!

D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
SE
RO
ES

Möbelmontage muss auf ebenem Untergrund erfolgen. Bei Wandmontagen immer geeignetes Befestigungsmaterial verwenden.
Furniture must be assembled on a flat surface. For assembly to the wall only use suitable fixing materials.
Le meuble doit être monté sur une surface plane. Pour le montage mural, utilisez des accessoires de fixation adaptés au type de mur.
De meubels dienen op een vlakke ondergrond te worden gemonteerd. Voor wandmontage moeten geschikte bevestigingsmaterialen worden gebruikt.
Il montage dei mobili deve avvenire su un fondo piano. Per il montaggio si prega di utilizzare solo materiali adatti.
Pohišvo je treba montirati na ravni podlagi. Pri stenski montaži vedno uporabite pritrditveni material.
Namještaj se mora montirati na ravnoj podlozi. Kod montaže na zid uvijek koristite prikladan materijal za pričvršćivanje.
A bútoraszerelest sikk felületen kell végezni. Falra szereléshez mindig megfelelő rögzítanyagot kell használni.
Монтажът на мебелите да се извършва на равна основа. При стенов монтаж винаги да се използва подходящ крепежен материал.
Montáž nábytku provádějte na rovném podkladu. Při montáži na stěnu používejte vždy vhodný připevňovací materiál.
Montering av möbelen måste göras på jämnt underlag. Vid väggmontering ska lämpligt uppfästingsmaterial användas.
Montarea mobilier trebuie să se realizeze pe o pardoseală dreaptă. La montarea la perete utilizați întotdeauna material de fixare adecvat.
El montaje debe efectuarse sobre una superficie uniforme. En el montaje mural emplee siempre el material de fijación adecuado.

D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
SE
RO
ES

Bitte beachten Sie die Montageanleitung. Halten Sie immer die angegebene Wattzahl ein. Verhindern Sie einen Hitzestau.
Please observe the assembly instructions. Do not exceed the max. given wattage. Ensure that the heat is not allowed to build up.
Veuillez respecter la notice de montage. Respectez impérativement le nombre des watts maximal. Veillez à éviter toute accumulation de chaleur.
Lees a.u.b. de montagehandleiding door. Houd u beslist aan het max. opgegeven wattage. Zorg ervoor dat geen hittestuwijng onstaat.
Attenersi alle istruzioni di montaggio. Rispettarsi rigorosamente il numero di watt max. indicato. Assicurarsi che non si verifichi un accumulo di calore.
Upoštevajte navodila za montažo. Vedno upoštevajte navedeno število vatov. Preprečite zastoj vročine.
Obratite miľmo Vas pozor na uputu za montažu. Uvijek se pridržavajte navedenog broja vai. Izbjegavajte zastoj vrućine.
Vegye figyelembe a szerelési útmutató. Mindig tartsa be a megadott wattszámot. Akadályozza meg a hőtőlódást.
Моля, вземете под внимание ръководството за монтаж. Спазвайте винаги посочените ватове. Избягвайте акумулиране на топлина.
Dodržujte prosím návod k montáži. Vždy dodržujte uvedenou hodnotu výkonu (watt). Zabráňte tak přehřívání.
Fólj monteringanvisningin. Fólj allitid angivet wattal. Undvik att hetta uppståt.
Respectați instrucțiunile de montaj. Respectați întotdeauna numărul de watt impus. Evitați acumularea de căldură.
Le rogamos que tenga presente las instrucciones de montaje. Respete siempre el número indicado de vatios. Evite la acumulación de calor.

D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
SE
RO
ES

Halten Sie die max. zulässigen Belastungswerte der Möbelleite ein. Details siehe Montageanleitung
Comply with the max. permissible loads. For details, please refer to the assembly instructions
Respectez les valeurs de charge max. admissibles des parties de meubles. Pour plus de détails, cf. la notice de
Houd de maximaal geoorloofde belastingwaarden van de meubdelen aan. Voor details verwijzen wij naar de montagehandleiding
Rispettare la portata max. permessa degli elementi del mobile. Per dettagli si vedano le istruzioni di montaggio e si vada
Upoštevajte največjo dovoljeno obremenitev delov pohištva. Podrobnosti najdete v navodilih za montažo in na
Pridržavajte se maks. Dovoljenih vrijednosti opterećenja elemenata namještaja. Detalje vidj u uputi za montažu
Tartsa be a bútorelemek max. megengedett terhelési értékeit. A részleteket lásd a szerelési útmutatoban
Cnavaajte mak. donutimite strojnosti na netrovarane na mebelite. Za podrobnosti vijk ръководството за монтаж
Dodržujte max. přípustné hodnoty zatížení nábykových dílů. Podrobnosti viz návod k montáži
Fólj max. tilátten belasting av möbeldelarna. Mer information finns i monteringsanvisningen
Respectați valorile de solicitare max. admise pentru corpurile de mobilier. Pentru detalii consultați instrucțiunile de montaj
Respete los valores máximos de carga admisibles para las piezas de los muebles. Consulte los detalles en las instrucciones

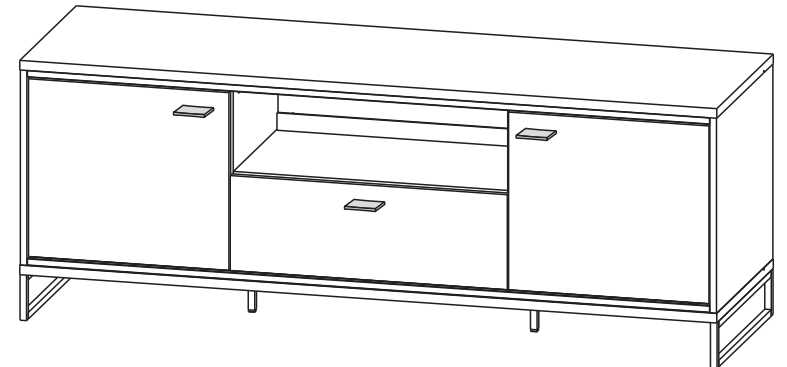
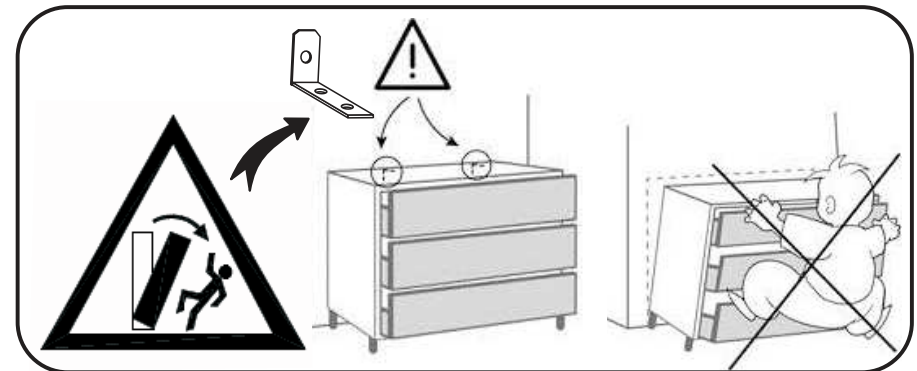
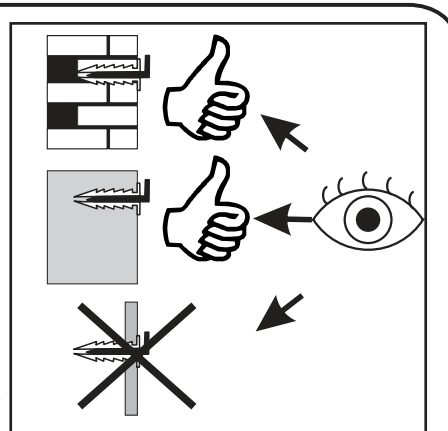
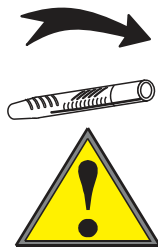
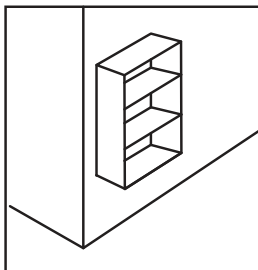
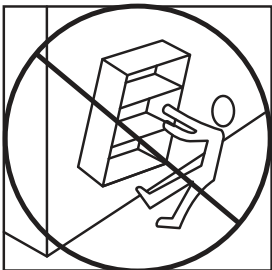
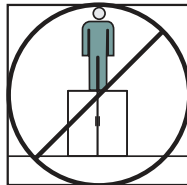
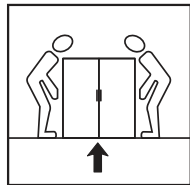
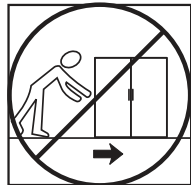
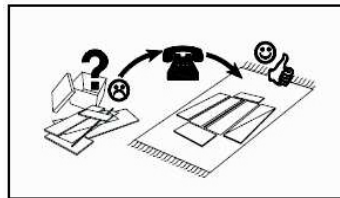
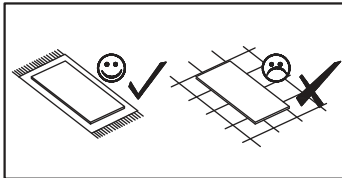
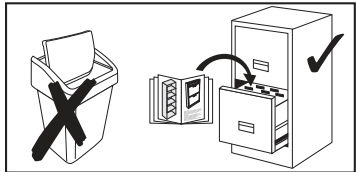
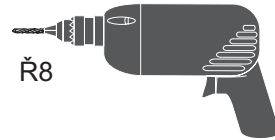
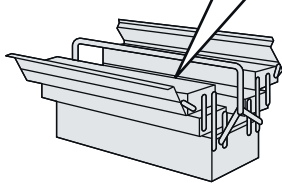
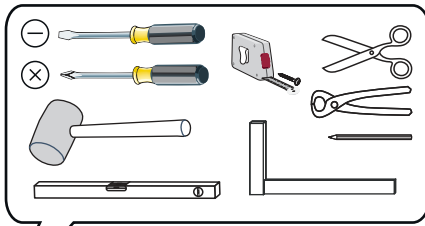
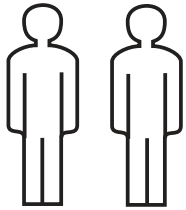
D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
SE
RO
ES

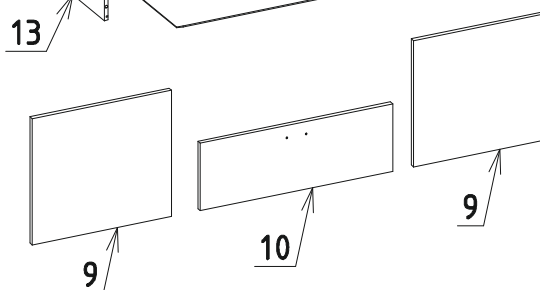
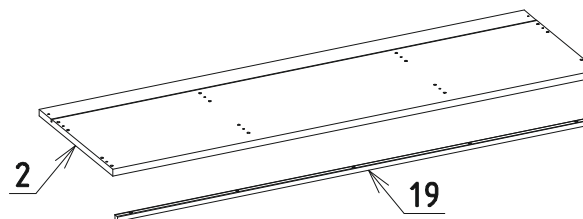
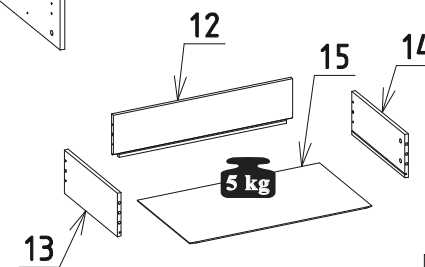
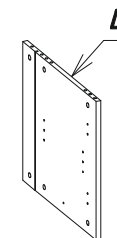
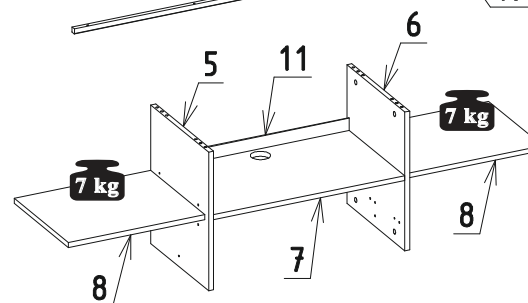
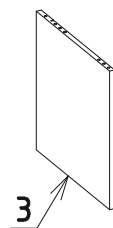
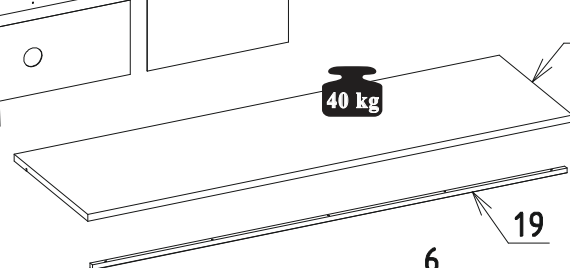
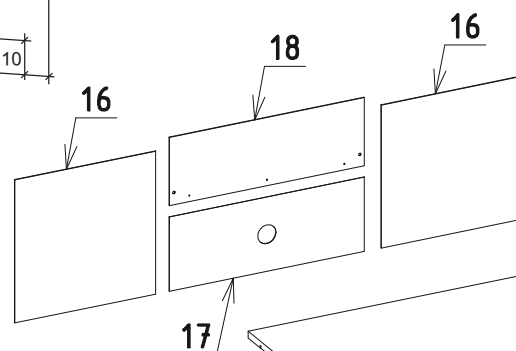
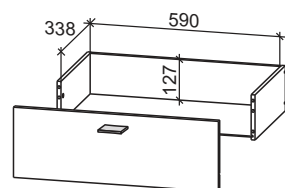
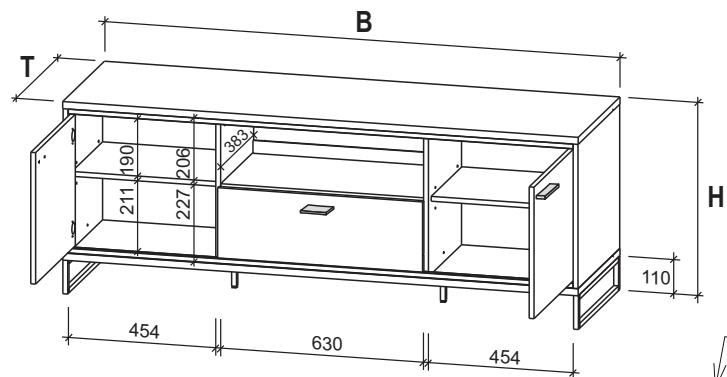
Zur Möbelreinigung ein mit Wasser befeuchtetes, fusselfreies Baumwolltuch verwenden. Gereinigte Flächen immer trockenreiben!
To clean the furniture only use a water dampened lint-free cotton cloth. Once cleaned, always wipe the surfaces dry.
Utilisez un chiffon en coton non pelucheux humidifié avec de l'eau pour nettoyer les meubles. Séchez systématiquement les surfaces nettoyyées en les frottant !
Gebruik een met water bevochtigde, pluistvrije katoenen doek om de meubels te reinigen. Wrijf gereinigde oppervlakken altijd droog!
Per pulire il mobile utilizzare un panno di cotone inumidito d'acqua e che non perde pelucchi. Asciugare sempre le superfici che si sono pulite!
Za čišćenje pohištva uporabljajte vlažno bombažno krpo, ki ne pušča vlaken. Očišćene površine vedno obrišite do suhaga!
Za čišćenje namještaja koristite sa vodom navlaženpu pamučnu krpu koja ne ispušta vlakna. Očišćene površine uvijek obrišite suhom krpom!
Bútorisztáshoz vizzell benedvesített, nem szálasodó pamukkenit használjon. A megtisztított felületeket mindig törője szárazra!
Za почистване на мебелите използвайте навлажнена с вода, неизгускаща влакна памучна крпа. Почистените повърхности винаги да се изтриват до сухи!
K čištění nábytku používejte bavlněný hadr neuvolňující vlákna, navlhčený ve vodě. Vyčištěné plochy vždy utřete do sucha!
För möbelföring används en luddfri bomullsduk fuktad med vatten. Rengjorda ytor ska alltid torkas torra!
Pentru curățarea mobilier utilizați o lavetă din bumbac fără scame umezită cu apă. Suprafețele curățate se șterg întotdeauna până se usucă!
Emplee un paño de algodón humedecido con agua y libre de pelusa para la limpieza de los muebles. ¡Seque siempre las superficies que ha limpiado!

RUBEN

4T78HH 30

1 / 11





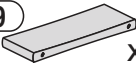
NR 1

C14



Ø 18mm 8189 x12

U169



x3

A17



M4x20 x6

W1



x8

E18



6,3x16 x8

NR 2

J11



x2

T13



8x50 mm x2

T14



5x60 mm x2

E18



6,3x16 x8



20

x2



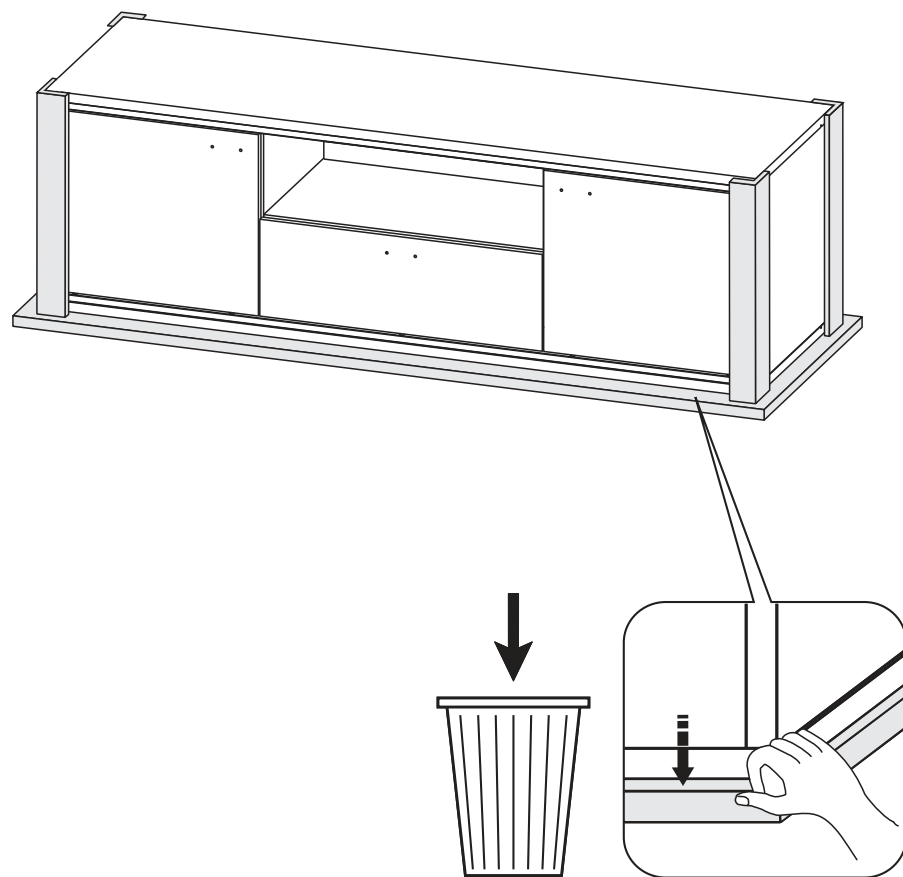
21

x2

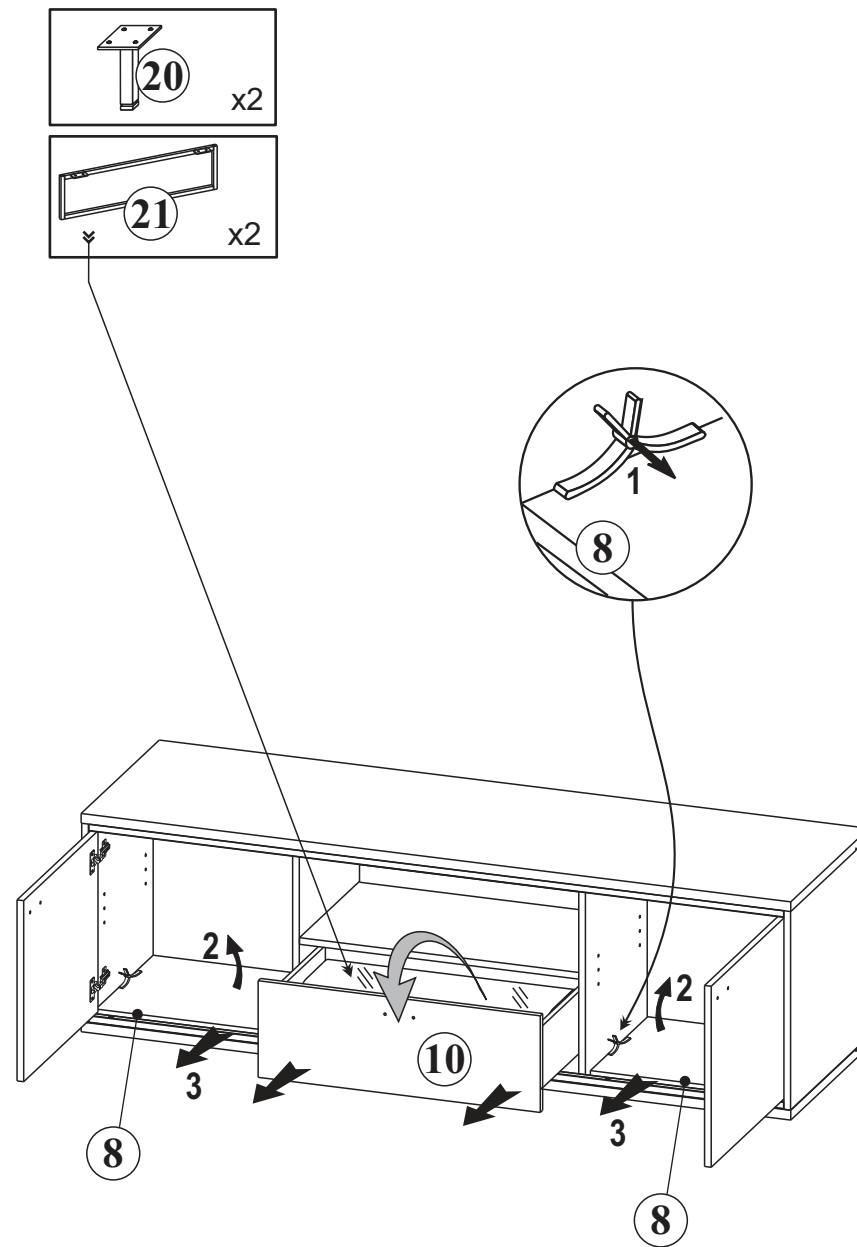
C 1/1



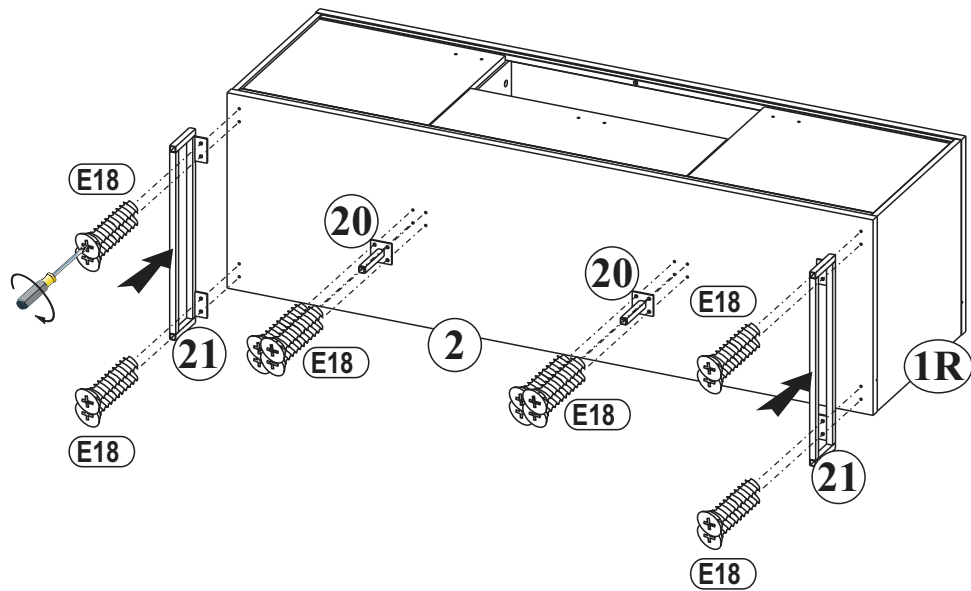
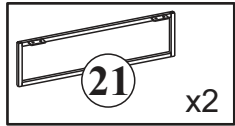
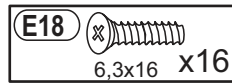
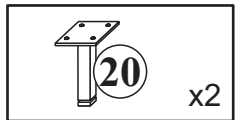
1



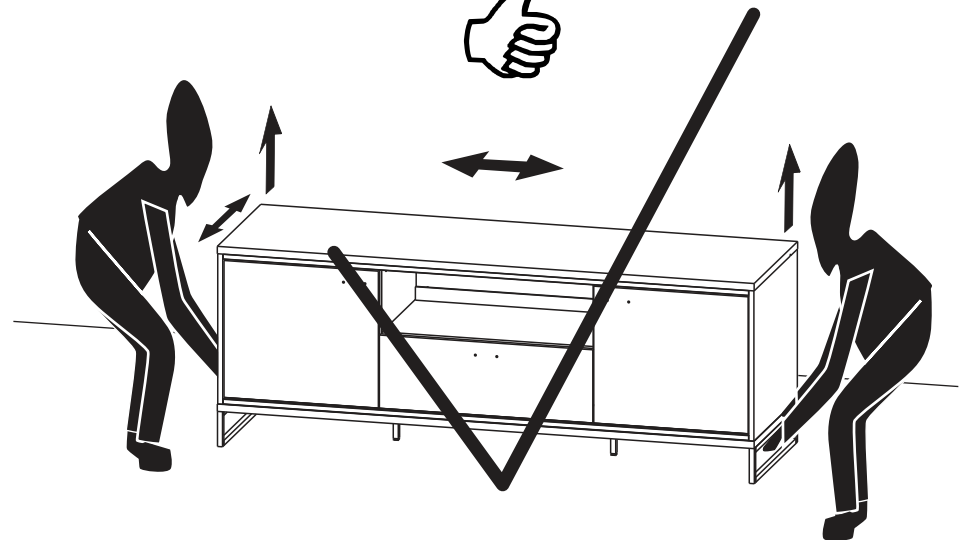
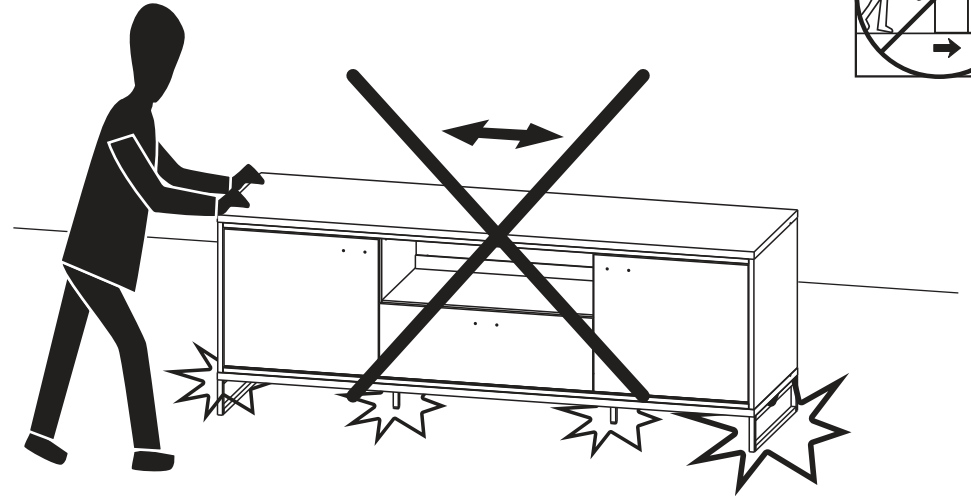
2



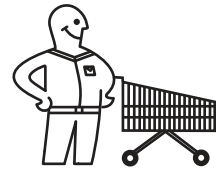
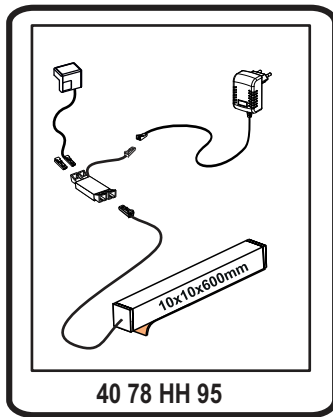
3



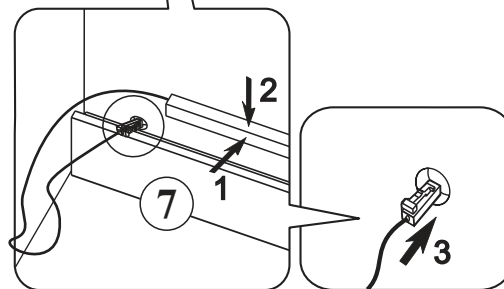
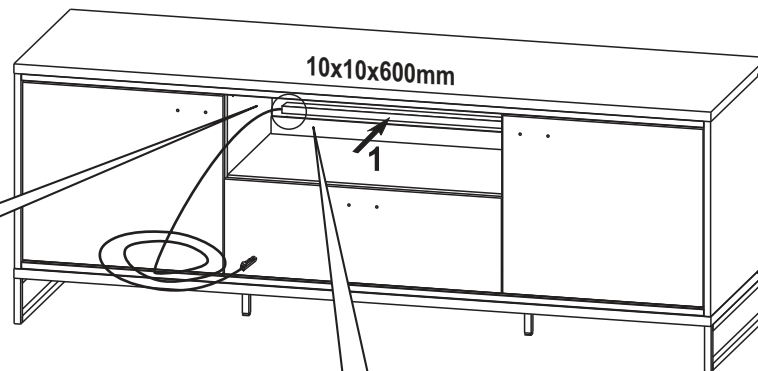
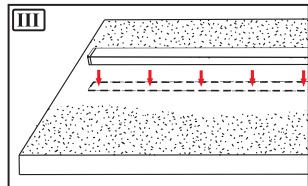
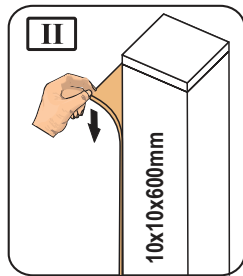
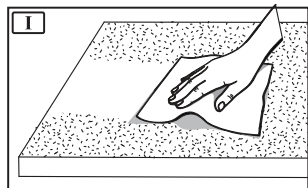
4



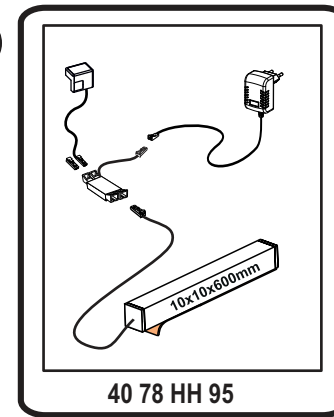
5a



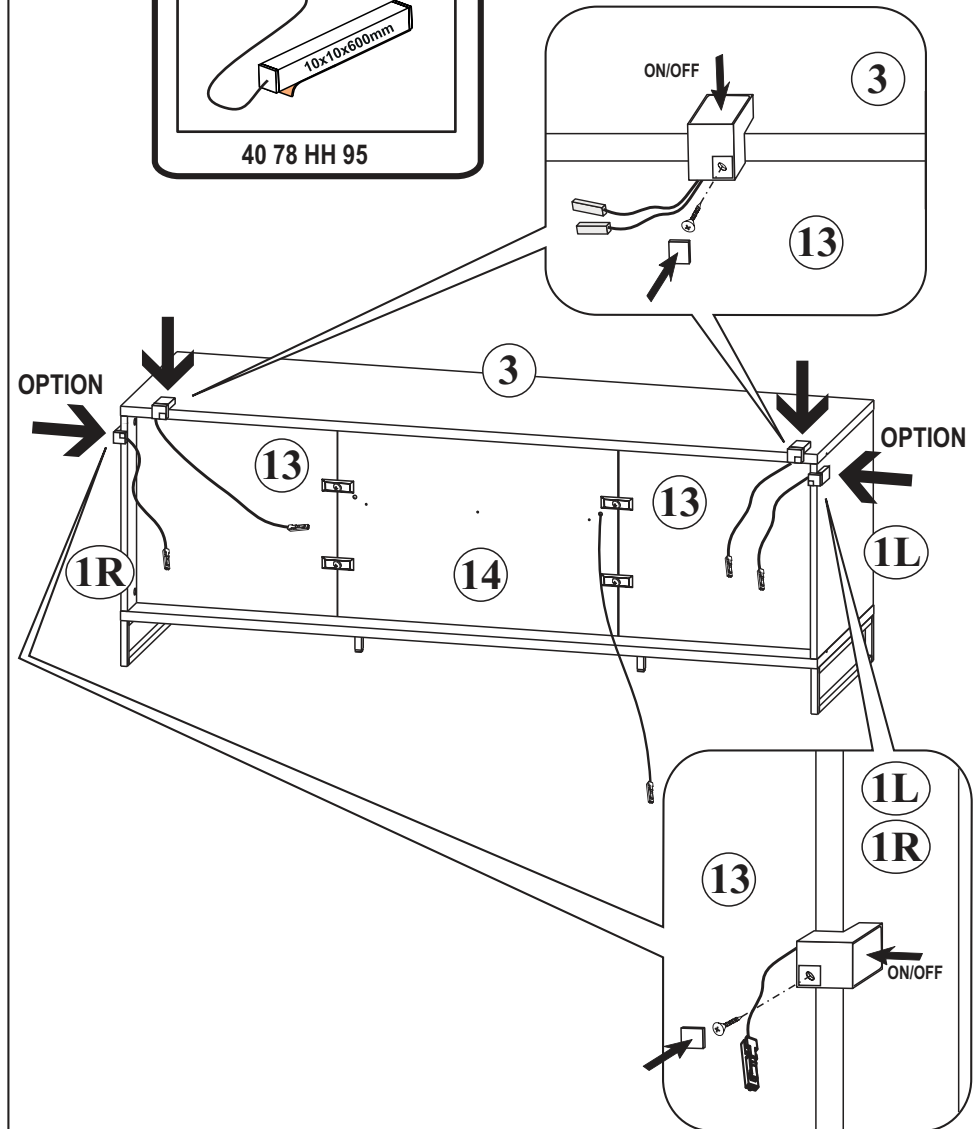
OPTION MIT BELEUCHTUNG
40 78 HH 95



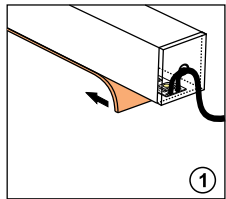
5b



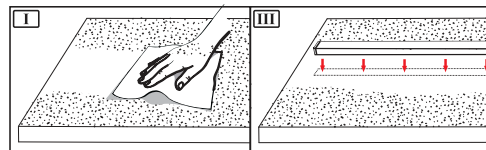
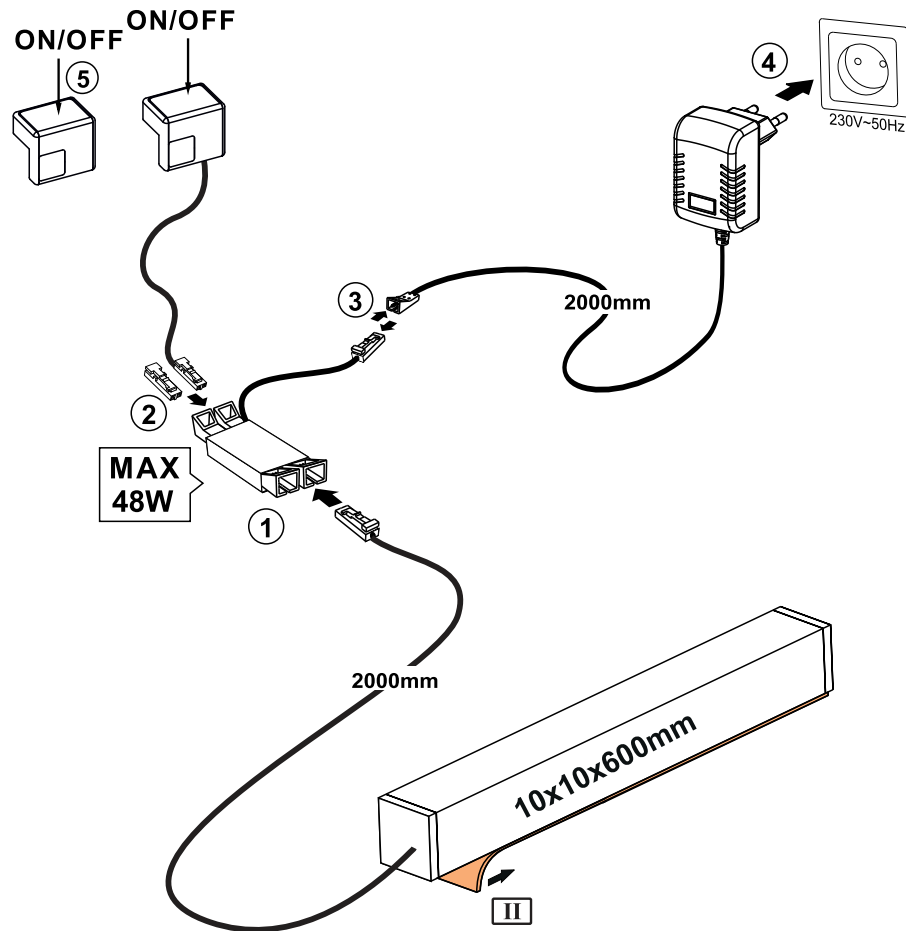
OPTION MIT BELEUCHTUNG



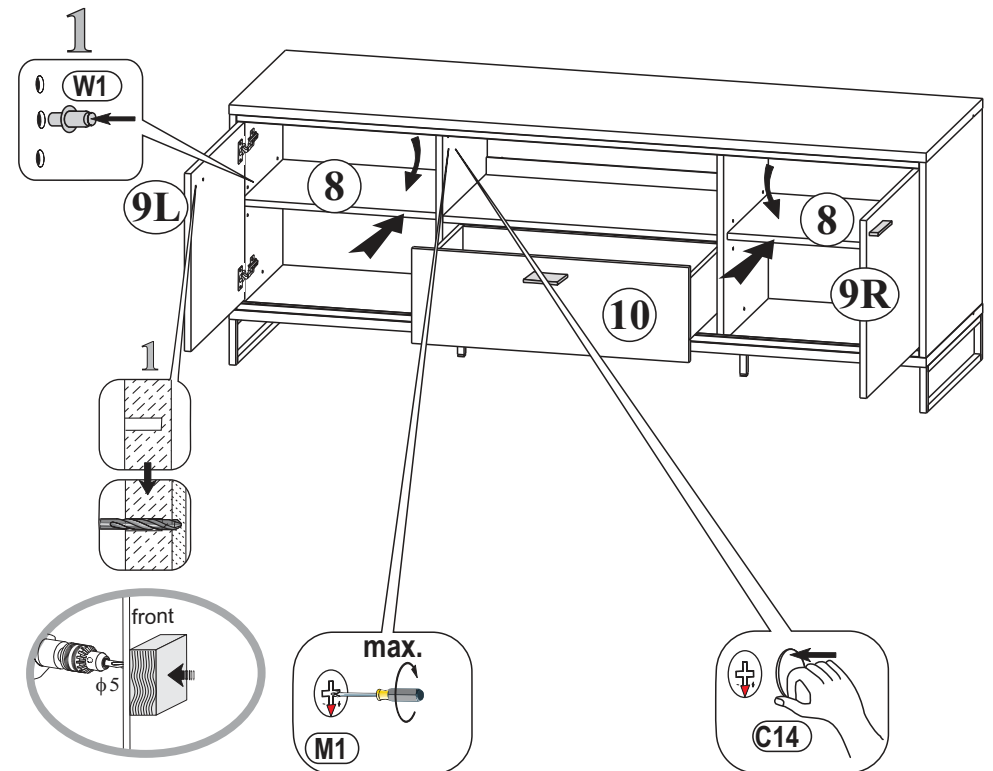
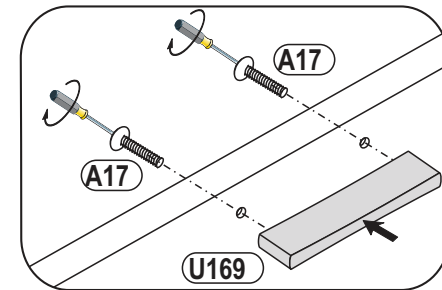
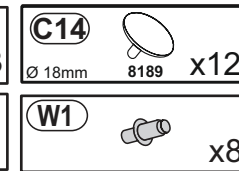
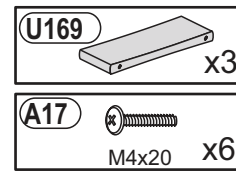
5c



OPTION MIT BELEUCHTUNG
40 78 HH 95



6

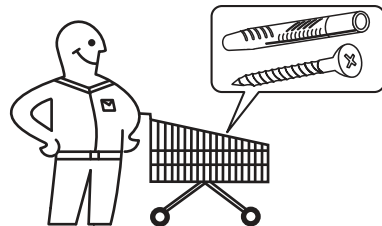
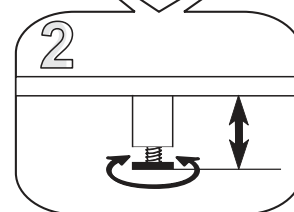
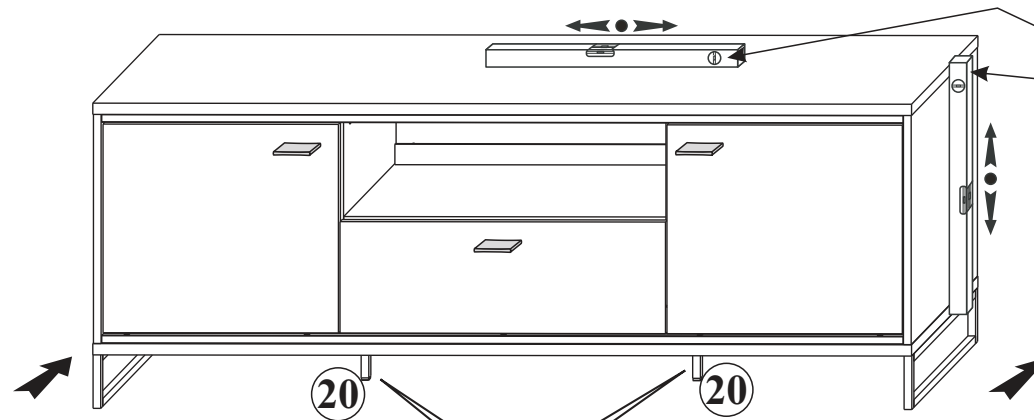
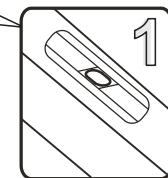
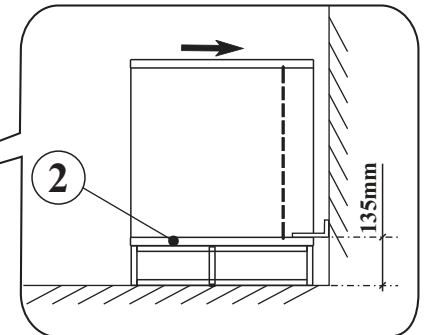
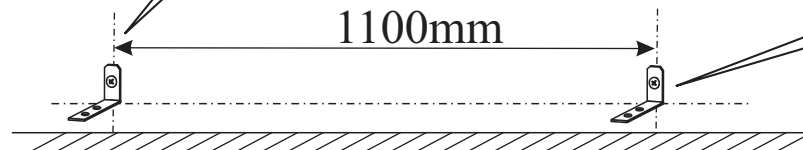
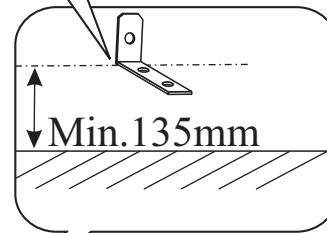
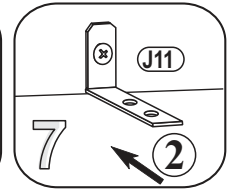
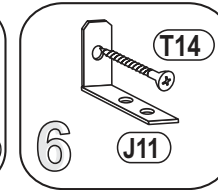
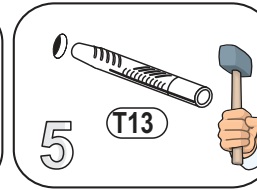
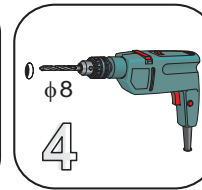
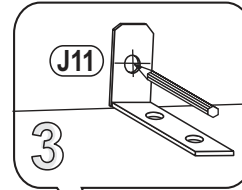
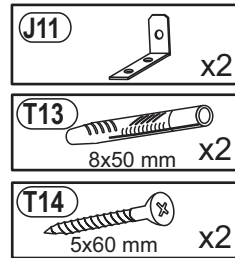
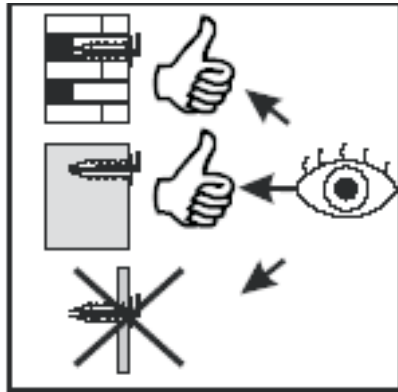


RUBEN

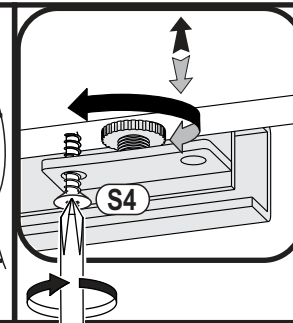
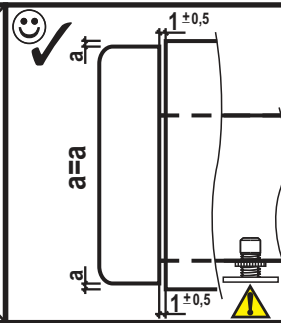
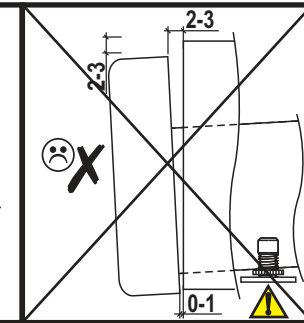
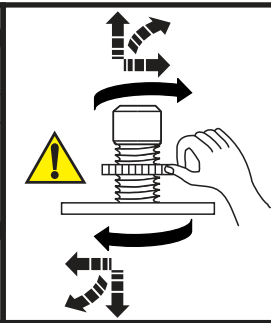
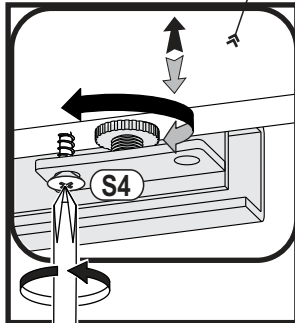
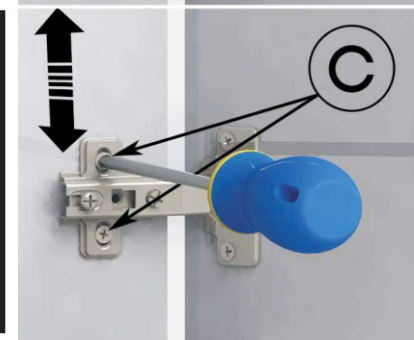
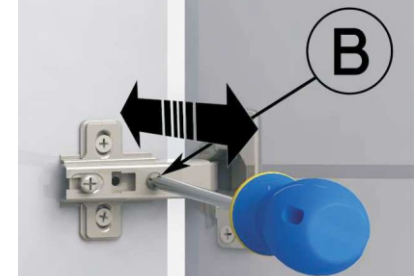
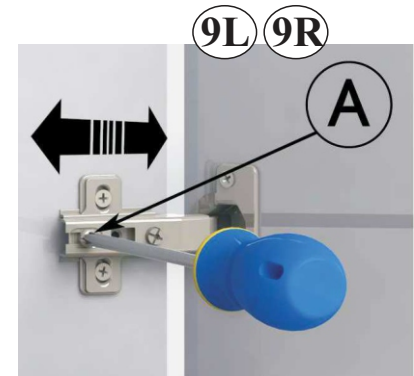
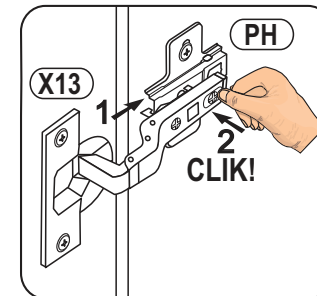
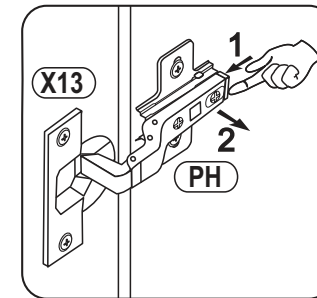
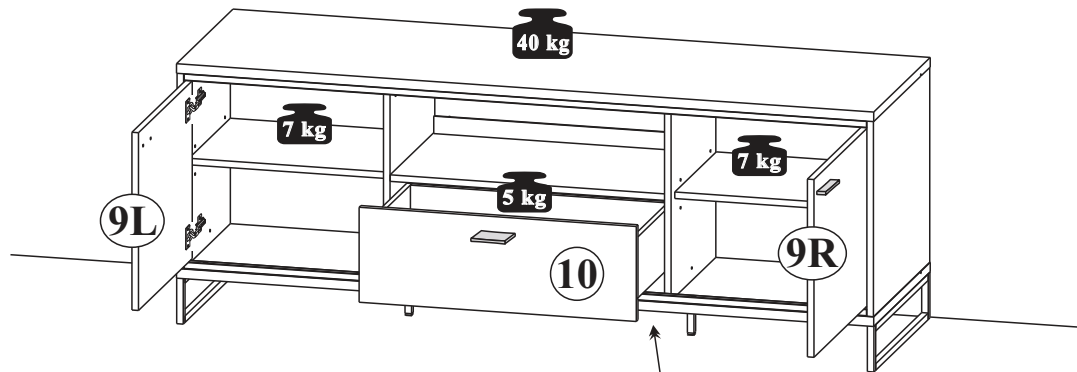
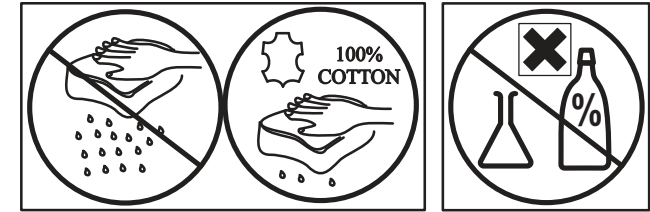
4T78HH 30

8 / 11

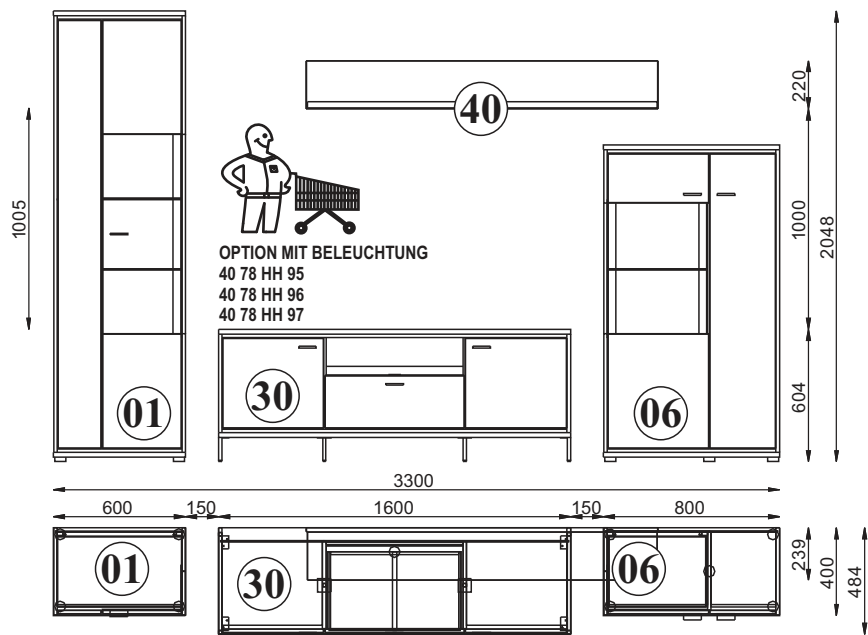
7



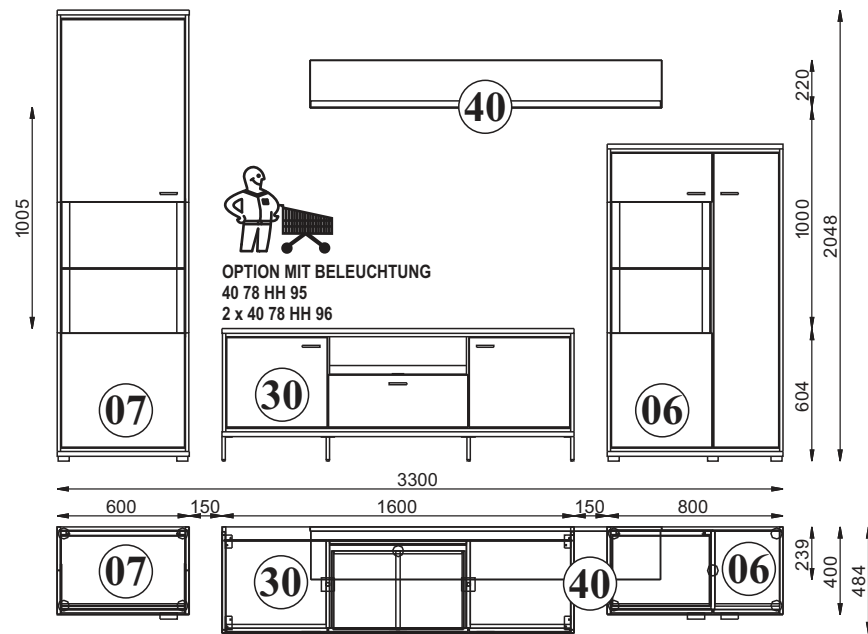
8

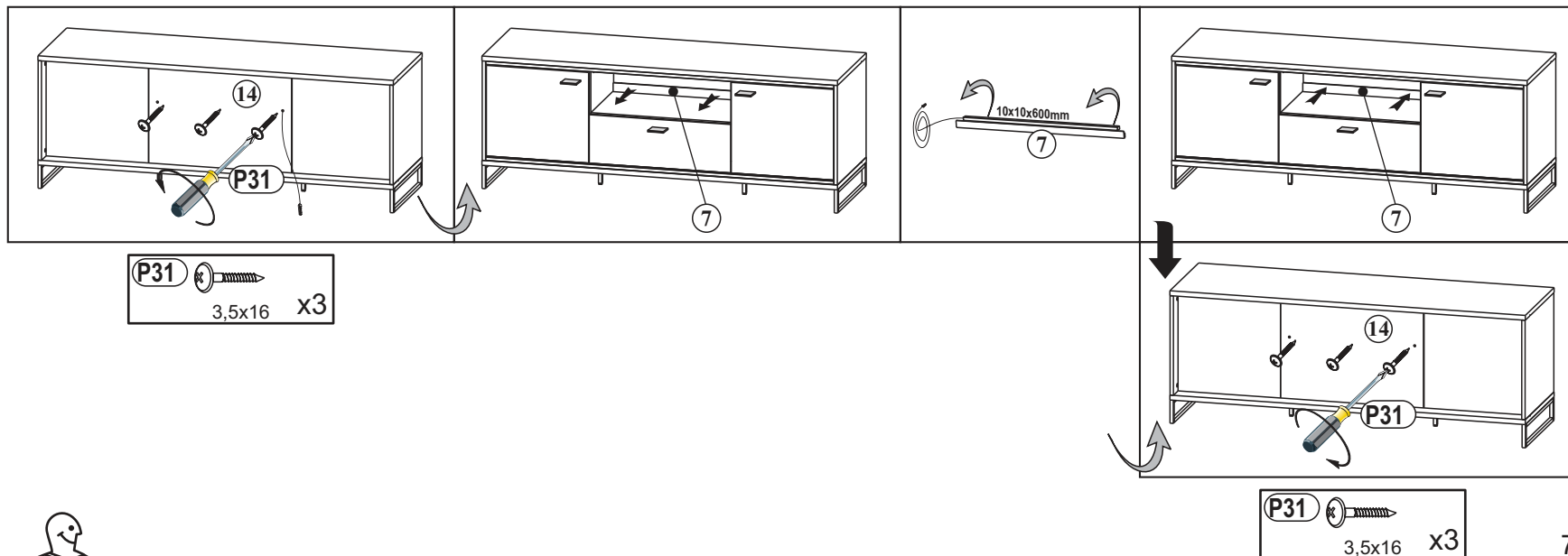


84



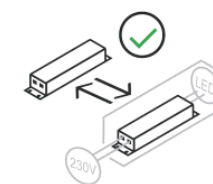
89





OPTION MIT BELEUCHTUNG 40 78 HH 95

787718 FS-2835-60D-WW



PL- Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej „E”

DA- Dette produkt indeholder en lyskilde til energieffektivitetsklasse „E”

ES- Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética „E”

FR- Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité „E”

LT- Šiame gaminyje yra energijos vartojimo efektyvumo klasės šviesos šaltinis „E”

PT- Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética „E”

SK- Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „E”

TR- Bu ürün bir ışık kaynağı enerji verimliliği sınıfı içerir „E”

DE- Diese Produkte enthalten Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „E”

EL- Αυτό το προϊόν περιέχει μια πηγή φωτεινής πηγής ενεργειακής απόδοσης „E”

ET- See toode sisaldab efektiivsusklassi valgusallikat energia „E”

HU- Ez a termék energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz „E”

LV- Šis produkts satur gaismas avotu ar energoefektivitātes klasi „E”

RO- Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică „E”

SLO- Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti „E”

HR- Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti „E”

CS- Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti „E”

EN- This product contains a light sources of energy efficiency class „E”

FI- Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan valonlähteen „E”

IT- Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica „E”

RU- Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности „E”

NL- Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse „E”

SV- Denna produkt innehåller en ljuskälla för energieffektivitetsklass „E”

BG- Този продукт съдържа източник на светлина от клас на енергийна ефективност „E”

D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
SE
RO
ES

Kleineite und Verpackungsfolien bei der Möbelmontage von Kindern fernhalten!
Keep small parts and plastic film out of the reach of children!
Tenir les petites pièces et les films plastiques hors de la portée des enfants!
Houd de kleine onderdelen en de films plastiques hors de de buurt van kinderen!
Tenere i componenti di piccole dimensioni e le pellicole di plastica fuori dalla portata dei bambini!
Mainthn delov in embalažne folije pri montaži pohištva hranite izven dosega otrok!
Male dijelove i foliju za pakovanje priklom montaže namještaja držite dalje od djece
Bütor szerelés közbén a kis alkatrészek és a csomagoló fóliák gyermekektől távol tartandók!
Дребни детайли и опаковъчни фолия да се държат далеч от деца при монтажа на мебелите!
Pri montaži nábytku uchovávejte drobné díly a obalové folie z dosahu dětí!
Vid Möbelmontering ska smådelar och förpackningsfolien hållas oåtkomliga för barn!
Tineit departe de copii piesele mici și folia de ambalat la montarea mobilier!
¡Durante el montaje, mantenga alejados de los niños las piezas pequeñas y el material plástico de embalaje!

D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
SE
RO
ES

Möbelmontage muss auf ebenem Untergrund erfolgen. Bei Wandmontagen immer geeignetes Befestigungsmaterial verwenden.
Furniture must be assembled on a flat surface. For assembly to the wall only use suitable fixing materials.
Le meuble doit être monté sur une surface plane. Pour le montage mural, utilisez des accessoires de fixation adaptés au type de mur.
De meubels dienen op een vlakke ondergrond te worden gemonteerd. Voor wandmontage moeten geschikte bevestigingsmaterialen worden gebruikt.
Il montage dei mobili deve avvenire su un fondo piano. Per il montaggio si prega di utilizzare solo materiali adatti.
Pohišvo je treba montirati na ravni podlagi. Pri stenski montaži vedno uporabite pritrilveni material.
Namještaj se mora montirati na ravnoj podlozi. Kod montaže na zid uvijek koristite prikladan materijal za pričvršćivanje.
A bútor szerelését silk felületen kell végezni. Falra szereléshez mindig megfelelő rögzítanyagot kell használni.
Монтажът на мебелите да се извършва на равна основа. При стенен монтаж винаги да се използва подходящ крепежен материал.
Montáž nábytku provádějte na rovném podkladu. Při montáži na stěnu používejte vždy vhodný připevňovací materiál.
Montering av möbelen måste göras på jämnt underlag. Vid väggmontering ska lämpligt uppfästingsmaterial användas.
Montarea mobilier trebuie să se realizeze pe o pardoseală dreaptă. La montarea la perete utilizați întotdeauna material de fixare adecvat.
El montaje debe efectuarse sobre una superficie uniforme. En el montaje mural emplee siempre el material de fijación adecuado.

D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
SE
RO
ES

Bitte beachten Sie die Montageanleitung. Halten Sie immer die angegebene Wattzahl ein. Verhindern Sie einen Hitzestau.
Please observe the assembly instructions. Do not exceed the max. given wattage. Ensure that the heat is not allowed to build up.
Veuillez respecter la notice de montage. Respectez impérativement le nombre des watts maximal. Veillez à éviter toute accumulation de chaleur.
Lees a.u.b. de montagehandleiding door. Houd u beslist aan het max. opgegeven wattage. Zorg ervoor dat geen hittestuwing onstaat.
Attenersi alle istruzioni di montaggio. Rispettarsi rigorosamente il numero di watt max. indicato. Assicurarsi che non si verifichi un accumulo di calore.
Upoštevajte navodila za montažo. Vedno upoštevajte navedeno število vatov. Preprečite zastoj vročine.
Obratite miľmo Vas pozor na uputu za montažu. Uvijek se pridržavajte navedenog broja vai. Izbjegavajte zastoj vrućine.
Vegye figyelembe a szerelési útmutatót. Mindig tartsa be a megadott wattszámot. Akadályozza meg a hirtelődést.
Моля, вземете под внимание ръководството за монтаж. Спазвайте винаги посочените ватове. Избягвайте акумулиране на топлина.
Dodržujte prosím návod k montáži. Vždy dodržujte uvedenou hodnotu výkonu (watt). Zabráňte tak přehřívání.
Fólj monteringanvísningun. Fólj allitíð angveit wattal. Undvik att hettu uppstär.
Respectați instrucțiunile de montaj. Respectați întotdeauna numărul de watt impus. Evitați acumularea de căldură.
Le rogamos que tenga presente las instrucciones de montaje. Respete siempre el número indicado de vatios. Evite la acumulación de calor.

D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
SE
RO
ES

Halten Sie die max. zulässigen Belastungswerte der Möbelleite ein. Details siehe Montageanleitung
Comply with the max. permissible loads. For details, please refer to the assembly instructions
Respectez les valeurs de charge max. admissibles des parties de meubles. Pour plus de détails, cf. la notice de
Houd de maximaal geoorloofde belastingwaarden van de meubdelen aan. Voor details verwijzen wij naar de montagehandleiding
Rispettare la portata max. permessa degli elementi del mobile. Per dettagli si vedano le istruzioni di montaggio e si vada
Upoštevajte največjo dovoljeno obremenitev delov pohištva. Podrobnosti najdete v navodilih za montažo in na
Pridržavajte se maks. Dovoljenih vrijednosti opterećenja elemenata namještaja. Detalje vidí u uputu za montažu
Tartsa be a bútorelemek max. megengedett terhelési értékeit. A részleteket lásd a szerelési útmutatoban
Snaavajte mak. donustimite stóinosti na netroavpane na mebelite. Za podrobnosti vijk ръководството за монтаж
Dodržujte max. přípustné hodnoty zatížení nábykových dílů. Podrobnosti viz návod k montáži
Fólj max. tilátten belasting av möbeldelarna. Mer information finns i monteringsanvisningen
Respectați valorile de solicitare max. admise pentru corpurile de mobilier. Pentru detalii consultați instrucțiunile de montaj
Respete los valores máximos de carga admisibles para las piezas de los muebles. Consulte los detalles en las instrucciones

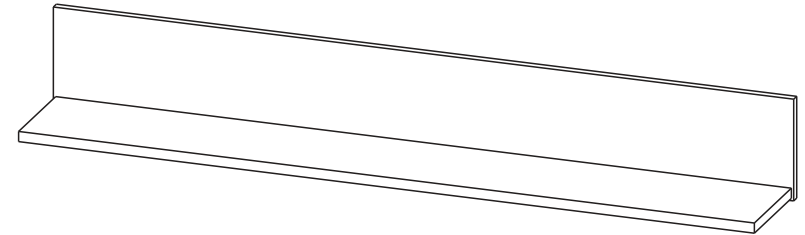
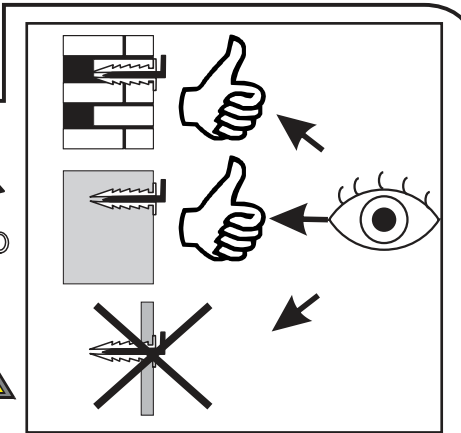
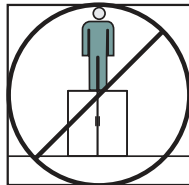
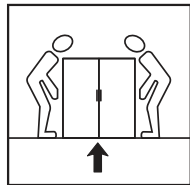
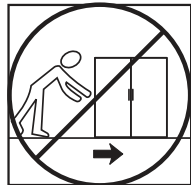
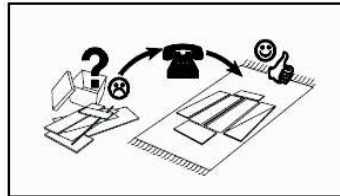
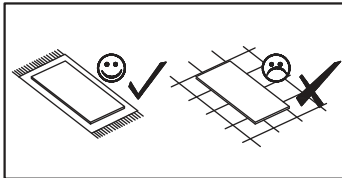
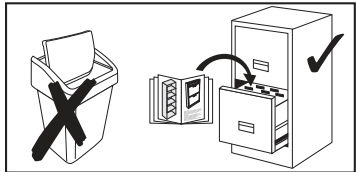
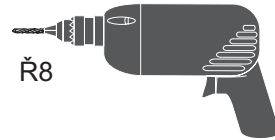
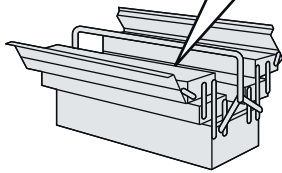
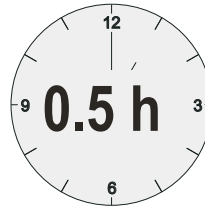
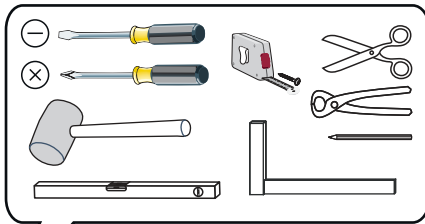
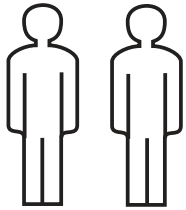
D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
SE
RO
ES

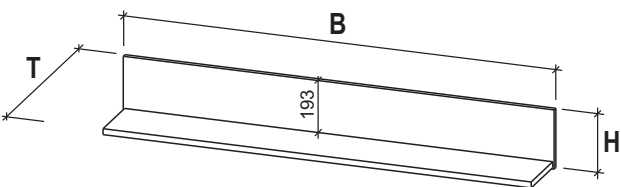
Zur Möbelreinigung ein mit Wasser befeuchtetes, fusselfreies Baumwolltuch verwenden. Gereinigte Flächen immer trockenreiben!
To clean the furniture only use a water dampened lint-free cotton cloth. Once cleaned, always wipe the surfaces dry.
Utilisez un chiffon en coton non pelucheux humidifié avec de l'eau pour nettoyer les meubles. Séchez systématiquement les surfaces nettoyyées en les frottant !
Gebruik een met water bevochtigde, pluistvrije katoenen doek om de meubels te reinigen. Wrijf gereinigde oppervlakken altijd droog!
Per pulire il mobile utilizzare un panno di cotone inumidito d'acqua e che non perde pelucchi. Asciugare sempre le superfici che si sono pulite!
Za čišćenje pohištva uporabljajte vlažno bombažno krpo, ki ne pušča vlaken. Očišćene površine vedno obrišite do suhaga!
Za čišćenje namještaja koristite sa vodom navlaženju pamučnu krpu koja ne ispušta vlakna. Očišćene površine uvijek obrišite suhom krpom!
Bútor tisztálthoz vizzel benedvesített, nem szálasodó pamukkenit használjón. A megtisztított felületeket mindig törője szárazra!
Za почистване на мебелите използвайте навлажнена с вода, неизгускаща влакна памучна крпа. Почистените повърхности винаги да се изтриват до сухи!
K čištění nábytku používejte bavlněný hadr neuvolňující vlákna, navlhčený ve vodě. Vyčištěné plochy vždy utřete do sucha!
För möbelföring används en luddfri bomullsduk fuktad med vatten. Rengjorda ytor ska alltid torfas torra!
Pentru curățarea mobilier utilizați o lavetă din bumbac fără scame umezită cu apă. Suprafețele curățate se șterg întotdeauna până se usucă!
Emplee un paño de algodón humedecido con agua y libre de pelusa para la limpieza de los muebles. ¡Seque siempre las superficies que ha limpiado!

RUBEN

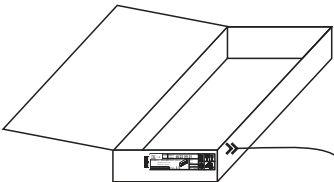
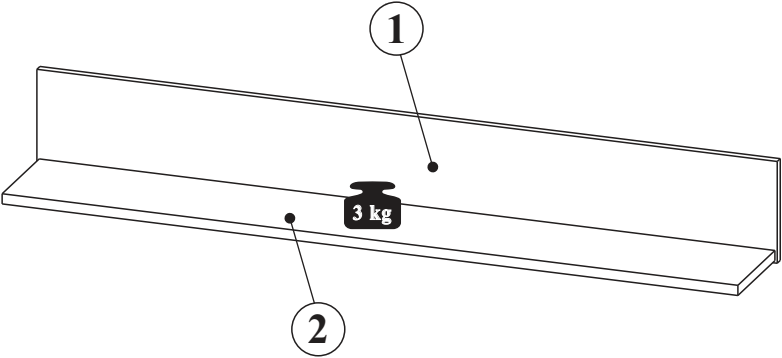
4T78HH 40

1 / 4





B - 1600mm
H - 220mm
T- 238mm



1	1600	220	1	1/1
2	1590	220	1	1/1

F50

x3

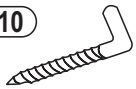
E2

6x8 x6

NR 1

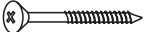
K2

7x70 x10

T10

x3

T13

8x50 mm x4

S25

5x60 x1

C14

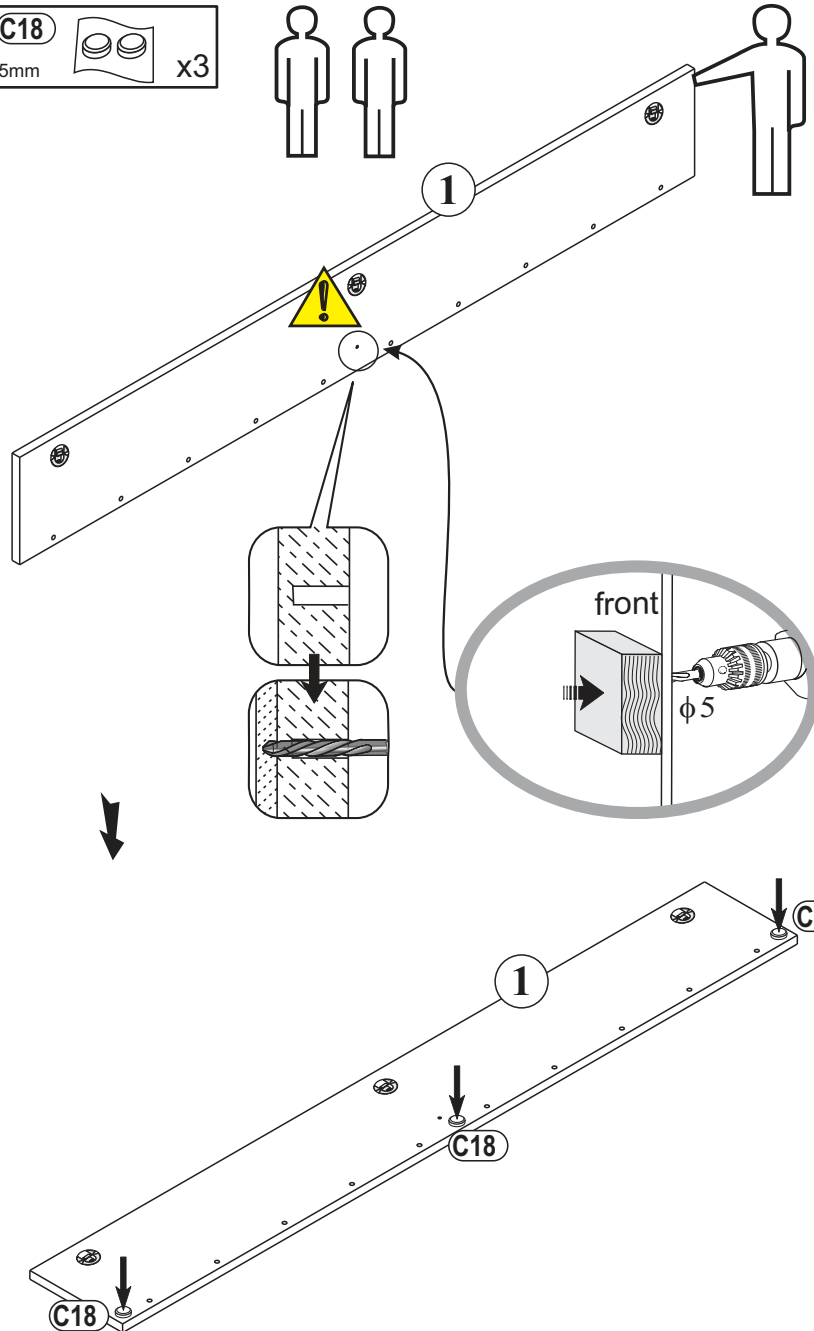
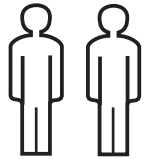
φ20mm x1

C18

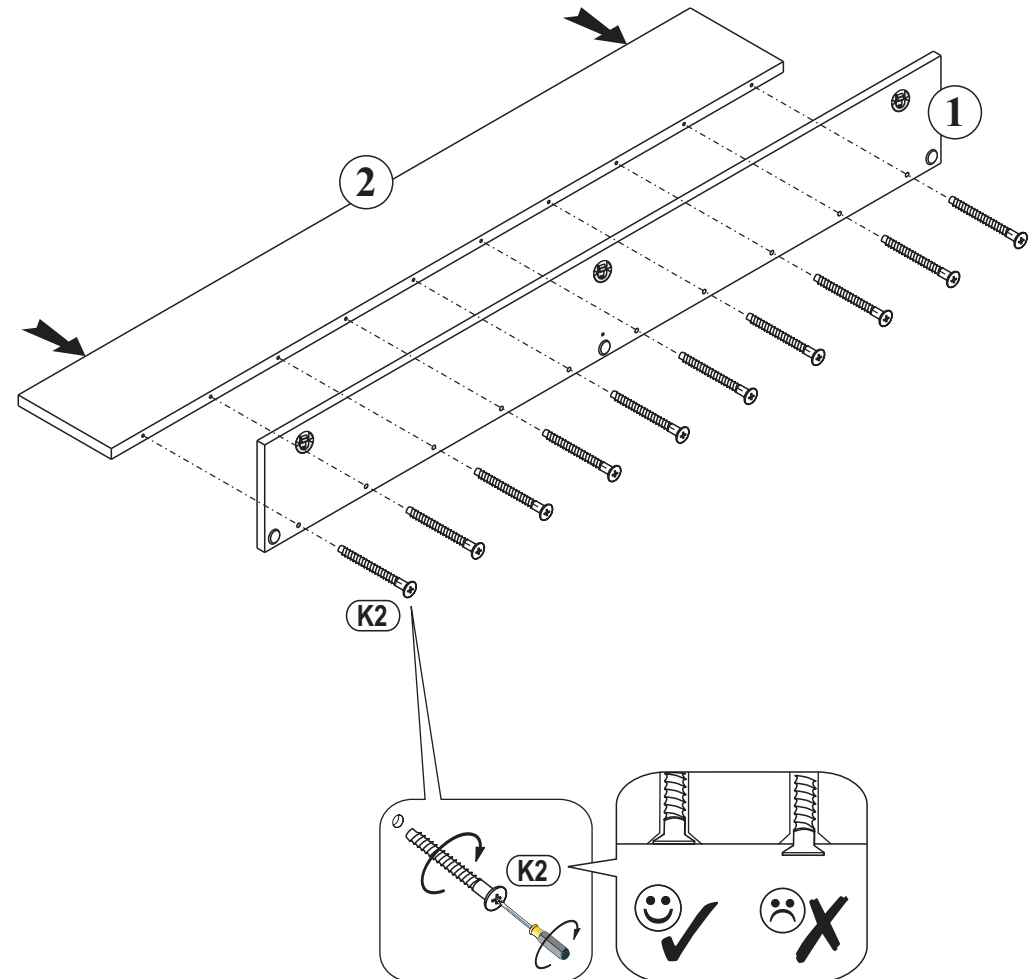
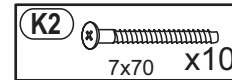
5mm x3



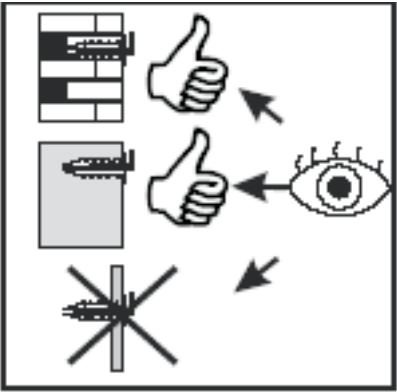
1



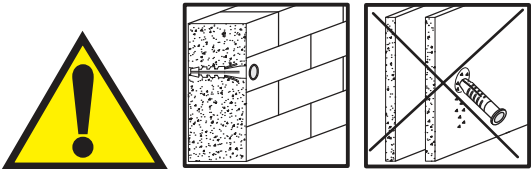
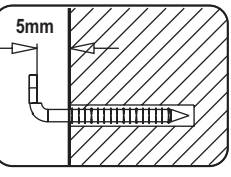
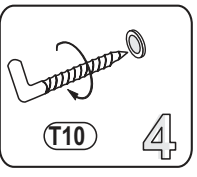
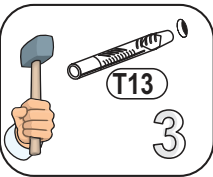
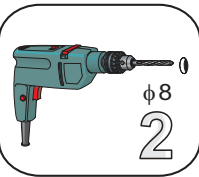
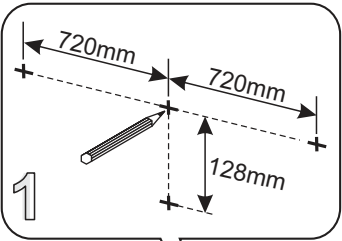
2



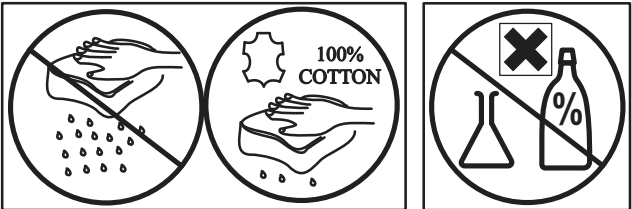
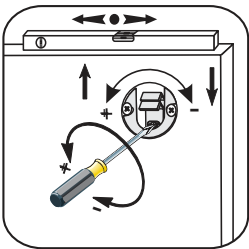
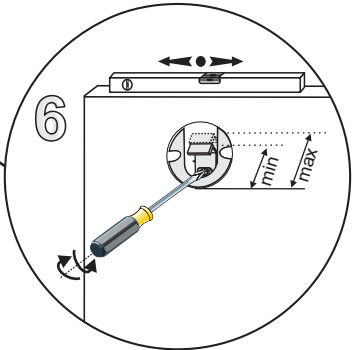
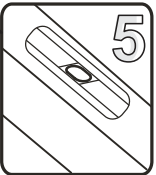
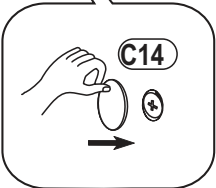
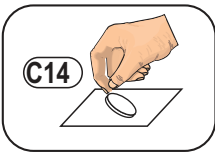
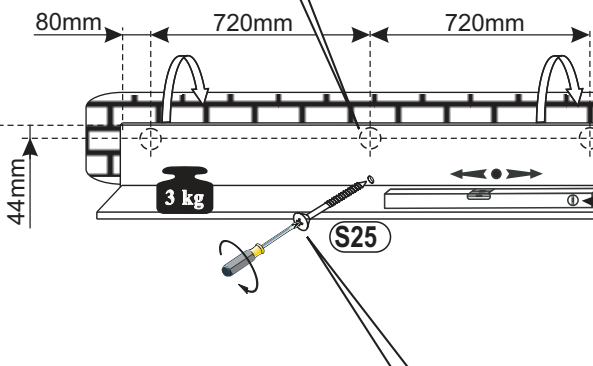
3



- T13** 8x50 mm x4
- T10** x3
- S25** 5x60 x1
- C14** $\phi 20$ mm x1



83;84;86;89.



D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
SE
RO
ES

Kleineite und Verpackungsfolien bei der Möbelmontage von Kindern fernhalten!
Keep small parts and plastic film out of the reach of children!
Tenir les petites pièces et les films plastiques hors de la portée des enfants!
Houd de kleine onderdelen en de films plastiques hors de de buurt van kinderen!
Tenere i componenti di piccole dimensioni e le pellicole di plastica fuori dalla portata dei bambini!
Mainthn delov in embalažne folije pri montaži pohištva hranite izven dosega otrok!
Male dijelove i foliju za pakovanje priklom montaže namještaja držite dalje od djece
Bütor szerelés közbén a kis alkatrészek és a csomagoló fóliák gyerekektől távol tartandók!
Дребни детайли и опаковъчни фолия да се държат далеч от деца при монтажа на мебелите!
Pri montaži nábytku uchovávejte drobné díly a obalové folie z dosahu dětí!
Vid Möbelmontering ska smådelar och förpackningsfolien hållas oåtkomliga för barn!
Tineit departe de copii piesele mici și folia de ambalat la montarea mobiliei!
¡Durante el montaje, mantenga alejados de los niños las piezas pequeñas y el material plástico de embalaje!

D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
SE
RO
ES

Möbelmontage muss auf ebenem Untergrund erfolgen. Bei Wandmontagen immer geeignetes Befestigungsmaterial verwenden.
Furniture must be assembled on a flat surface. For assembly to the wall only use suitable fixing materials.
Le meuble doit être monté sur une surface plane. Pour le montage mural, utilisez des accessoires de fixation adaptés au type de mur.
De meubels dienen op een vlakke ondergrond te worden gemonteerd. Voor wandmontage moeten geschikte bevestigingsmaterialen worden gebruikt.
Il montage dei mobili deve avvenire su un fondo piano. Per il montaggio si prega di utilizzare solo materiali adatti.
Pohišvo je treba montirati na ravni podlagi. Pri stenski montaži vedno uporabite pritrilveni material.
Namještaj se mora montirati na ravnoj podlozi. Kod montaže na zid uvijek koristite prikladan materijal za pričvršćivanje.
A bútor szerelését silk felületen kell végezni. Falra szereléshez mindig megfelelő rögzítanyagot kell használni.
Монтажът на мебелите да се извършва на равна основа. При стенов монтаж винаги да се използва подходящ крепежен материал.
Montáž nábytku provádějte na rovném podkladu. Při montáži na stěnu používejte vždy vhodný připevňovací materiál.
Montering av möbelen måste göras på jämnt underlag. Vid väggmontering ska lämpligt uppfästingsmaterial användas.
Montarea mobiliei trebuie să se realizeze pe o pardoseală dreaptă. La montarea la perete utilizați întotdeauna material de fixare adecvat.
El montaje debe efectuarse sobre una superficie uniforme. En el montaje mural emplee siempre el material de fijación adecuado.

D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
SE
RO
ES

Bitte beachten Sie die Montageanleitung. Halten Sie immer die angegebene Wattzahl ein. Verhindern Sie einen Hitzestau.
Please observe the assembly instructions. Do not exceed the max. given wattage. Ensure that the heat is not allowed to build up.
Veuillez respecter la notice de montage. Respectez impérativement le nombre des watts maximal. Veillez à éviter toute accumulation de chaleur.
Lees a.u.b. de montagehandleiding door. Houd u beslist aan het max. opgegeven wattage. Zorg ervoor dat geen hittestuwing onstaat.
Attenersi alle istruzioni di montaggio. Rispettarsi rigorosamente il numero di watt max. indicato. Assicurarsi che non si verifichi un accumulo di calore.
Upoštevajte navodila za montažo. Vedno upoštevajte navedeno število vatov. Preprečite zastoj vročine.
Obratite miľmo Vas pozor na uputu za montažu. Uvijek se pridržavajte navedenog broja vai. Izbjegavajte zastoj vrućine.
Vegye figyelembe a szerelési útmutató! Mindig tartsa be a megadott wattszámot. Akadályozza meg a hirtelődést.
Моля, вземете под внимание ръководството за монтаж. Спазвайте винаги посочените ватове. Избягвайте акумулиране на топлина.
Dodržujte prosím návod k montáži. Vždy dodržujte uvedenou hodnotu výkonu (watt). Zabráňte tak přehřívání.
Fólj monteringanvisningin. Fólj allitid angivet wattal. Undvik att hetta uppståt.
Respectați instrucțiunile de montaj. Respectați întotdeauna numărul de watt impus. Evitați acumularea de căldură.
Le rogamos que tenga presente las instrucciones de montaje. Respete siempre el número indicado de vatios. Evite la acumulación de calor.

D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
SE
RO
ES

Halten Sie die max. zulässigen Belastungswerte der Möbelleite ein. Details siehe Montageanleitung
Comply with the max. permissible loads. For details, please refer to the assembly instructions
Respectez les valeurs de charge max. admissibles des parties de meubles. Pour plus de détails, cf. la notice de
Houd de maximaal geoorloofde belastingwaarden van de meubdelen aan. Voor details verwijzen wij naar de montagehandleiding
Rispettare la portata max. permessa degli elementi del mobile. Per dettagli si vedano le istruzioni di montaggio e si vada
Upoštevajte največjo dovoljeno obremenitev delov pohištva. Podrobnosti najdete v navodilih za montažo in na
Pridržavajte se maks. Dovoljenih vrijednosti opterećenja elemenata namještaja. Detalje vidj u uputi za montažu
Tartsa be a bútorelemek max. megengedett terhelési értékeit. A részleteket lásd a szerelési útmutatoban
Cnavaajte mak. donutimite strojnosti na netrovarane na mebelite. Za podrobnosti vijk ръководството за монтаж
Dodržujte max. přípustné hodnoty zatížení nábykových dílů. Podrobnosti viz návod k montáži
Fólj max. tilátten belasting av möbeldelarna. Mer information finns i monteringsanvisningen
Respectați valorile de solicitare max. admise pentru corpurile de mobilier. Pentru detalii consultați instrucțiunile de montaj
Respete los valores máximos de carga admisibles para las piezas de los muebles. Consulte los detalles en las instrucciones

D CH AT LI LU
GB US
FR BE NC
NL
IT
SI
XS HR BA
HU
BG
CZ SK
SE
RO
ES

Zur Möbelreinigung ein mit Wasser befeuchtetes, fusselfreies Baumwolltuch verwenden. Gereinigte Flächen immer trockenreiben!
To clean the furniture only use a water dampened lint-free cotton cloth. Once cleaned, always wipe the surfaces dry.
Utilisez un chiffon en coton non pelucheux humidifié avec de l'eau pour nettoyer les meubles. Séchez systématiquement les surfaces nettoyyées en les frottant !
Gebruik een met water bevochtigde, pluistvrije katoenen doek om de meubels te reinigen. Wrijf gereinigde oppervlakken altijd droog!
Per pulire il mobile utilizzare un panno di cotone inumidito d'acqua e che non perde pelucchi. Asciugare sempre le superfici che si sono pulite!
Za čišćenje pohištva uporabljajte vlažno bombažno krpo, ki ne pušča vlaken. Očišćene površine vedno obrišite do suhaga!
Za čišćenje namještaja koristite sa vodom navlaženju pamučnu krpu koja ne ispušta vlakna. Očišćene površine uvijek obrišite suhom krpom!
Bútor tisztálshoz vizzell benedvesített, nem szálasodó pamukkenit használjon. A megtisztított felületeket mindig törője szárazra!
Za почистване на мебелите използвайте навлажнена с вода, неизгускаща влакна памучна крпа. Почистените повърхности винаги да се изтриват до сухи!
K čištění nábytku používejte bavlněný hadr neuvolňující vlákna, navlhčený ve vodě. Vyčištěné plochy vždy utřete do sucha!
För möbelföring används en luddfri bomullsduk fuktad med vatten. Rengjorda ytor ska allitid torfas torra!
Pentru curățarea mobiliei utilizați o lavetă din bumbac fără scame umezită cu apă. Suprafețele curățate se șterg întotdeauna până se usucă!
Emplee un paño de algodón humedecido con agua y libre de pelusa para la limpieza de los muebles. ¡Seque siempre las superficies que ha limpiado!